

TIEMPO PROBABLE:

Despejado.  
Más frío.

XXVI—NUMERO 6280

## UNION DECLARO HUELGA EN LAS FABRICAS DE LA CHRYSLER Y LA HUDSON EN DETROIT AYER

**Funcionarios de la Chrysler rechazaron la demanda de que se la reconociera como único agente negociaciones.—Más de 50,000 quedan ociosos**

DETROIT, marzo 8. (AP)—Una ola de huelgas de "bra-  
cos" paralizó las fábricas  
de Detroit de la Chrysler  
Corporation, una de las  
"grandes", y de la Hudson  
Car Company, productora  
de autos.

Los funcionarios de la Chrysler  
rechazaron la demanda de  
que se la reconociera como  
único agente negociaciones.  
Más de 50,000 quedan ociosos  
de la industria de auto-  
mos.

Los funcionarios de la Chrysler  
rechazaron la demanda de  
que se la reconociera como  
único agente negociaciones.  
Más de 50,000 quedan ociosos  
de la industria de auto-  
mos.

Los funcionarios de la Chrysler  
rechazaron la demanda de  
que se la reconociera como  
único agente negociaciones.  
Más de 50,000 quedan ociosos  
de la industria de auto-  
mos.

## UN GOBIERNO DE UNA AGENCIA ACUSA A AGENTES DEL GOBIERNO DE USAR UN SISTEMA DE ESPIONAJE

**Ante el Comité de Libertades Civiles que su actividad era puramente informativa. — El espionaje, el negocio de todos.—No nombra a sus agentes**

WASHINGTON, marzo 8. (AP)—  
El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

El Comité de Libertades Civiles  
acusó hoy a un agente  
del gobierno de haber hecho uso  
de "espionaje" al investigar  
la firma.

## EL FRENTE POPULAR TRIUNFO EN CHILE EN CIUDADES GRANDES, DERECHISTAS EN PUEBLOS

**Los derechistas obtienen mayoría de 7 en el senado. — Cruchaga y Fernando Alessandri, senadores por Antofagasta. — Laferte y el nazista González electos**

SANTIAGO DE CHILE, marzo 8. (UP)—Los partidos de la derecha—conservador, liberal y demócrata—interpretaban hoy su victoria sobre el Frente Popular en las elecciones parlamentarias del domingo como un mandato para continuar su "New Deal" para Chile.

Los derechistas ganaron quince asientos en el Senado contra diez de los candidatos del Frente Popular, y su fuerza relativa en esa Cámara en el próximo período de sesiones será de 26 contra 19. Setenta y nueve derechistas fueron elegidos a la Cámara de Diputados, al paso que los del Frente Popular capturaron 67 asientos.

Entre los nuevos senadores figuran el ex canciller Miguel Cruchaga Tocornal y Fernando Alessandri, hijo del presidente Arturo Alessandri. Ambos fueron electos por la provincia de Antofagasta.

El Frente Popular triunfó en Santiago, Valparaíso y otras ciudades grandes, pero los derechistas acumularon grandes mayorías en los distritos rurales y pequeñas poblaciones.

El Gabinete se espera que presentará su renuncia al presidente Alessandri, pero se cree que él se negará a aceptarla, llamando solamente las vacantes producidas cuando Cruchaga Tocornal y el ministro de Justicia Pedro Freeman renunciaron para dedicarse a su candidatura.

La fuerza demostrada por los comunistas y por los nazistas, cuyo líder, Jorge González, fue electo diputado, sorprendió a los observadores políticos. Los nazistas, grupo uniformado y semimilitar copiado de organizaciones similares de Europa, estuvieron sumamente activos durante la campaña.

Los líderes del Frente Popular confiaban todavía en que computos de última hora cambiarían los resultados en varios distritos, y los periódicos que favorecen su causa criticaban la demora en la tabulación de votos.

Laferte electo senador  
SANTIAGO, Chile, marzo 8. (AP)—Los mayormente perjudicados en las elecciones parlamentarias del domingo han sido los radicales cuyos cuarenta diputados quedaron ahora reducidos a menos de veinticinco.

El director de "El Mercurio" calculaba que la mayoría derechista en el Senado sería de cinco y la de la Cámara de Diputados setenta.

El líder comunista Elías Laferte y el líder socialista Oscar Schmacke fueron electos senadores por Antofagasta.

Marmaduke Grove, socialista, perdió.

En Cauquenes el candidato radical Emiliano Bustos, que se hallaba enfermo de gravedad, al ser informado de que había ganado sufrió un ataque al corazón y murió unas horas más tarde.

En La Serena el actual diputado y candidato Gabriel González, radical, resultó gravemente herido de un tiro de revólver durante un incidente electoral.

El "Cummings" en Valparaíso  
VALPARAISO, Chile, marzo 8. (UP)—El destructor americano "Cummings" llegó hoy en viaje de prueba por aguas del Pacífico sudamericano.

Poco después de atracar, el comandante Charles P. Cecil, acompañado de sus ayudantes, hizo una visita oficial al alcalde de Valparaíso y al vicealmirante Reyes del (Sigue en la segunda página)

## GESTIONANSE FONDOS PARA LA APELACION DEL CASO DE LOS NACIONALISTAS DE P. R.

SAN JUAN, P. R., marzo 8. (SE)—El señor Lorenzo Piñero Rivera, secretario general del Partido Nacionalista, ha informado que para impulsar la recaudación de fondos para la defensa de los presos por política, la Junta Nacional de dicha colectividad ha acordado decretar el "Día Nacional de Acción Patriótica" que será fijado mensualmente. En el corriente mes de marzo fue fijado por la Junta Nacional el día seis de marzo, para los fines indicados.

Espera la Junta Nacional, según dijera el señor Piñero, que todo nacionalista militante, "todo puertorriqueño integerrimo, todo criollo sin tacha, dar evidencia del amor que a los suyos profesa, que a su patria dedica, colaborando activamente con su dinero y obteniendo el dinero de sus amigos y allegados para subvencionar los gastos de apelación del caso de los presos políticos ante la Corte Suprema de Estados Unidos.

Mediante la actividad de todas las personas interesadas en la defensa de los dirigentes nacionalistas, espera la Junta Nacional recaudar una suma que permita realizar las gestiones iniciales de la apelación.

Grupo universitario  
SAN JUAN, P. R., marzo 8. (SE)—El joven universitario Angel Efraín Suro, presidente de la Asociación Juvenil de Ciencias de Puerto Rico, que tiene sus oficinas centrales establecidas en Río Piedras, ha hecho pública una comunicación, informando el propósito de un comité de dicha organización, integrado por Luis, Arnaldo Puig y él, de trasladarse a Méjico, donde realizarán en la Universidad Nacional de Méjico "una serie de estudios e investigaciones, y a la vez crear un estrecho consorcio cultural entre nuestro pueblo y el mejicano".

Además incluye carta del señor Luis Chino Goerne, rector de la Universidad Nacional de Méjico, recibida por él, en la cual el señor rector envía un cordial mensaje a la juventud estudiantil de la isla.

# EL "MAR CANTABRICO" HUNDIDO POR EL "CANARIAS" EN AGUAS ESPAÑOLAS

**Que gane Franco es lo único que quiere Alemania**

**"Después compete a los españoles determinar su futuro", dicen en Berlín**

**CREEN SE ACLARA LA SITUACION ESPAÑOLA**

**Dispuestos los nazis a dejar a España, siempre que no se "vuelva comunista"**

Por LOUIS P. LOCHNER  
BERLIN, marzo 8. (AP)—El ministro de Estado alemán dio a entender esta noche la posibilidad de un próximo ofrecimiento del Reich a participar en un tratado de paz de la Europa occidental.

Existía un marcado espíritu de optimista esperanza de que la intención de los poderes europeos de asegurar la paz se convertiría muy pronto en un hecho establecido.

El optimismo de la mayor parte de los dirigentes de la política, con quienes este correspondiente charló extraoficialmente, estaba basado antes que nada en la convicción de que la situación española se estaba aclarando en tal forma que aminaría la tensión entre Alemania y sus vecinos occidentales.

Alemania, al parecer, está ahora dispuesta a dejar que los españoles decidan su propia suerte, siempre que no "adopte el comunismo". Altos oficiales han insistido en que los españoles son muy orgullosos y no permitirán interferencia extranjera.

Mientras la situación española sea un punto de discusión, se indicó oficialmente, no se podría discutir ningún pacto occidental. El control de la actividad extranjera por el Comité Internacional de Neutralidad de Londres, que se espera será puesto en vigor la semana próxima, tenderá a ayudar a la victoria del insurgente general Francisco Franco, es la creencia aquí.

Eso es, se declaró, todo lo que interesa a Alemania; correspondiente a los españoles después determinar su futuro; Alemania no (Sigue en la tercera página)

## "EL SUPREMO, Y NO LA CONSTITUCION DEBE SER ENMENDADO" — DECLARO AYER LA FOLLETTE

WASHINGTON, D. C., marzo 8. (AP)—La gran controversia en cuanto a las reformas judiciales solicitadas por el presidente Roosevelt ocasionó acusaciones de "propaganda" en la Alta Cámara en el día de hoy.

Rúe el senador Robinson quien llevó la voz cantante en esto. El senador Clark, demócrata de Misouri, hizo declaraciones en las cuales puso, aunque no directamente, a aquellos que están en favor de la reorganización frente a un estatuto criminal. Acusó a algunos de los que defienden al presidente de estar haciendo "propaganda" y pidió al secretario del Senado que leyera una ley en la cual se prohíba el uso de dinero del gobierno para influir en el ánimo de los legisladores.

La Liga No Partidista de Trabajadores, la cual se manifestó en las elecciones últimas en favor del presidente Roosevelt, hizo una demostración en favor del presidente Roosevelt, al igual que un grupo de agricultores, entre los cuales se encontraban jefes de uniones agrícolas de algunos Estados. Fueron ellos a la Casa Blanca y dijeron al presidente Roosevelt que estaban de su parte en el asunto.

## LA GUARDIA REITERO SUS DECLARACIONES CONTRA A. HITLER

**Declaró ayer en Wash. que continúa aborreciendo a quien amenace la paz**

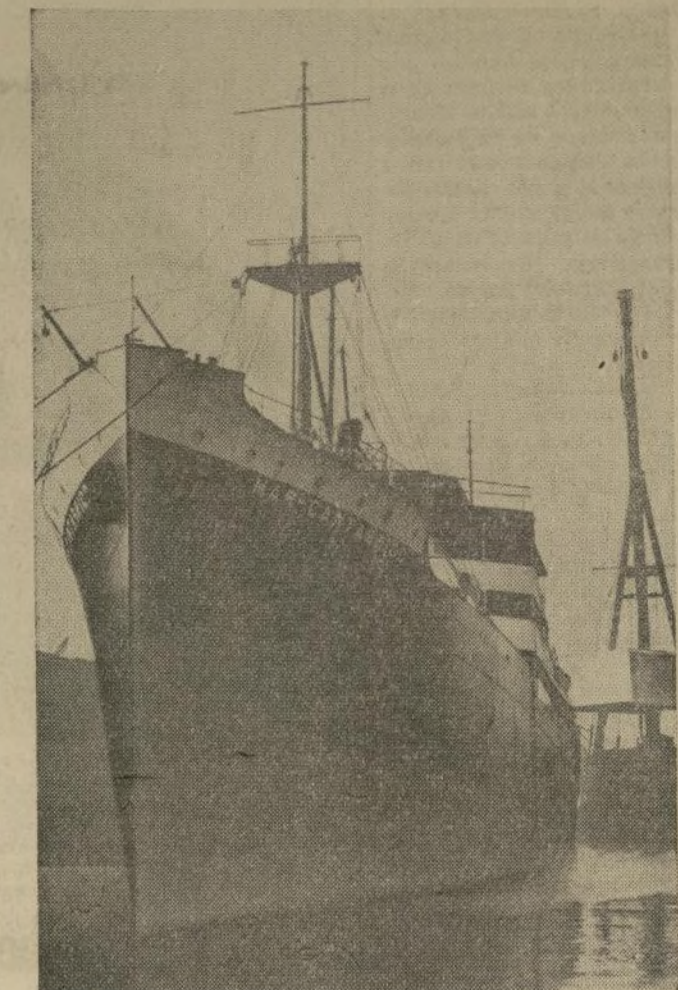
WASHINGTON, D. C., marzo 8. (AP)—El alcalde Fiorello H. La Guardia, de Nueva York, reiteró en la capital nacional hoy las declaraciones acerca de Adolf Hitler, por las cuales el Departamento de Estado dio satisfacciones al gobierno alemán.

Refiriéndose a su declaración de la semana pasada de que la Exposición Mundial de 1939 en la ciudad de Nueva York debería tener una estatua de Hitler en una "Sala de Horrores," La Guardia dijo:

"Todavía aborrezco a cualquier persona que amenace la paz del mundo."

"Los más grandes progresos de

PERDIDO CON SU VALIOSO CARGAMENTO



Buque "Mar Cantábrico," que se dice fué echado a pique ayer.

## Combatíase tenazmente en el sector de Guadalajara en nueva ofensiva rebelde

**Atacaron el pueblo de Almadrones, en la parte norte de la carretera a Zaragoza. — Resisten "magníficamente" las milicias leales. — Muertos y heridos en Madrid**

MADRID, marzo 8. (AP)—Un poderoso ataque insurgente se extendió a ambos lados de la carretera de Zaragoza, al nordeste de Madrid, en lo que se creía la señal para sostenido intento de reducir la resistencia de la sitiada capital.

El general José Miaja, jefe de las fuerzas leales en la vecindad de la atacada ciudad, anunció que creía que este comienzo de batalla en la provincia de Guadalajara era un preludio de una batalla que duraría por lo menos diez días en todos los frentes de Madrid.

Tratando al parecer de trazar el círculo del sitio por otra nueva dirección, el ejército insurgente del general Francisco Franco lanzó su ataque al pueblo de Almadrones, en el lado norte de la carretera Madrid-Zaragoza, a unas 65 millas al nordeste de la capital.

Mientras el asalto contra Almadrones se estaba efectuando, los insurgentes enviaron parte de sus fuerzas al ataque de la aldea de Abanades, situada en el lado opuesto de la carretera.

Los últimos despachos llegados de aquel sector de Guadalajara, importante por la carretera que lo atraviesa desde Madrid a Zaragoza, decían que la artillería insurgente estaba cañoneando intensamente ambos pueblos.

El general Miaja declaró que sus tropas estaban "resistiendo magníficamente" y estaban preparadas para repeler el ataque aun cuando se extendiera más en la provincia de Guadalajara.

A pesar de que las fuerzas leales fueron concentradas para rechazar esta campaña insurgente, los jefes de la defensa de Madrid tomaron precauciones extraordinarias para precaverse contra cualquier ataque por sorpresa en otros sectores, temerosos de que la ofensiva contra el sector de Guadalajara fuera lanzada con el objeto de distraer las fuerzas leales de otros sectores de frentes más cercanos a Madrid.

Se supo que el alto mando del gobierno ha visto este renovado esfuerzo, el quinto de intensa actividad en las últimas semanas, como un esfuerzo para cortar otra línea de comunicación de Madrid y apretar más el cerco.

Los soldados insurgentes esperaban, al parecer, atravesar la línea de la carretera que defienden las tropas leales y atacar en dirección a la ciudad de Guadalajara, a unas 32 millas al nordeste de Madrid.

La carretera de Guadalajara no está siendo utilizada mucho actualmente por los transportes del gobierno; por el momento, emplean la menos protegida, pero más directa, carretera a Valencia, a través del río Jarama,

La confusión se debió, al parecer, al hecho de que el "Abba", que se dirigía a Inglaterra procedente de África, vio al barco envuelto en llamas y envió la llamada de auxilio con sus propias letras.

Voluntarios a bordo  
BURDEOS, Francia, marzo 8. (UP)—El "Mar Cantábrico" figura en el registro del Lloyd como un barco de 6,632 toneladas, perteneciente a la Compañía Marítima del Nervión, de la matrícula de Bilbao, España. Tenía 404 pies de eslora.

**La tripulación fué recogida por el buque rebelde**

**Eso informa un despacho recibido por el almirantazgo británico**

**CREYOSE PRIMERO QUE ERA UN BARCO INGLES**

**El "Mar Cantábrico" salió de Nueva York el día 6 de enero pasado**

LONDRES, marzo 8. (AP)—Informes recibidos esta noche por el Almirantazgo inglés identificaban al barco bombardeado y hundido en el Golfo de Vizcaya hoy, como el español "Mar Cantábrico", que salió del puerto de Veracruz, Méjico, el día 19 de febrero, con una carga de materiales de guerra para el gobierno de España.

El "Mar Cantábrico" había salido de Nueva York el día 6 de enero, con una carga de aeroplanos y otras provisiones de guerra, en forma espectacular, huyendo al embargo de armas que estaba aprobándose en el Congreso norteamericano, y siendo detenido y dejado en libertad más tarde por un guardacostas de los Estados Unidos.

(Fué a Veracruz, en donde cargó más municiones, incluyendo aviones americanos.)

El anuncio del Almirantazgo decía que se habían recibido informes del comandante del destructor inglés "Echo" uno de los cuatro que accedieron a la llamada de auxilio (SOS), de que el barco hundido era español.

El mensaje del comandante decía:

"He estado en comunicación con el crucero rebelde "Canarias", el cual anuncia que el barco mercante español "Mar Cantábrico" ha sido hundido. Su tripulación está a bordo del "Canarias".

Los primeros informes, recibidos seis horas antes, indicaban que el barco "bombardeado, ardiendo y hundido" era inglés, bien el "Adda" o el "Abba", ambos pertenecientes a la compañía Elder Dempster, cuyas líneas hacen el servicio de pasajes a África.

Cuatro destroyers ingleses salieron a marchas forzadas en ayuda del barco.

La confusión se debió, al parecer, al hecho de que el "Abba", que se dirigía a Inglaterra procedente de África, vio al barco envuelto en llamas y envió la llamada de auxilio con sus propias letras.

Voluntarios a bordo  
BURDEOS, Francia, marzo 8. (UP)—El "Mar Cantábrico" figura en el registro del Lloyd como un barco de 6,632 toneladas, perteneciente a la Compañía Marítima del Nervión, de la matrícula de Bilbao, España. Tenía 404 pies de eslora.

Viajaban en el "Mar Cantábrico" dos o tres norteamericanos (Sigue en la segunda página)

## EL JAPON EXIGE EL DERECHO DE ENVIAR SU EXCESO DE POBLACION A OTRAS NACIONES

GINEBRA, marzo 8. (AP)—El delegado japonés urgió que se abolieran todas las restricciones a la exportación de materias primas y declaró que la inmigración de todos los países y todas las razas a países que no están desarrollados debe ser permitida.

Inglaterra, por medio de Sir Frederick Keith Ross, trató de demoler la teoría alemana de que la posesión de colonias resuelve el problema de las materias primas.

En ciertos casos, dijo, Inglaterra ha pagado más por los productos coloniales que el precio obtenido en el mercado mundial. Arguyó que las provisiones de alimentos son más importantes para una nación que los recursos industriales, y anunció que Inglaterra estaba lista a estimular la producción dentro de sus dependencias coloniales de materias primas deseadas por los consumidores del mundo.

"Pero sería difícil para mi gobierno el ir más adelante", propuso en lo que fué considerado como una alusión al asunto de demia mundial", dijo.

(Sigue en la tercera página)

## Ayuntamiento de Madrid

## Lucido fué el "Banquete de la Victoria" que se celebró últimamente en P. Rico

El doctor J. A. López Antongiorgi presidió. — Un asunto legal planteado por Lastra Chárriz al Senado. — García Méndez, síndico de la Universidad de P. R.

(Servicio especial para LA PRENSA) SAN JUAN, P. R., 8. — En un ambiente de profunda cordialidad se celebró el Banquete de la Victoria en el Escambrón Beach Club, como homenaje de simpatía y gratitud al presidente Franklin D. Roosevelt. Fué un acto que puso de relieve la admiración y el afecto de que goza en este pueblo el Primer Magistrado de los Estados Unidos.

Cerca de setecientos comensales se unieron al tributo de cariño que se rindió al ilustre morador de Casa Blanca. Ocuparon la mesa presidencial, el gobernador Winship, el doctor J. A. López Antongiorgi, el Administrador de la Capital, doctor Carlos M. de Castro, el Administrador de la PRRA, señor Miles H. Fairbank y su esposa, el Presidente de la Asociación de Productores de Azúcar, don Ramón Aboy Benítez, el licenciado Miguel Guerra Mondragón, don Martín Travesio, el senador don Tomás Berdeciá, el Procurador General, don Benigno Fernández García, la señora Cochran, Nacional Committeewoman del Partido Demócrata en Puerto Rico, don Manuel V. Domenech y su esposa, don Juan B. Soto, Canciller de la Universidad, el Presidente interino del Partido Liberal, don José Ramírez Santibañez, el Juez de la Corte Federal, señor Cooper, el mayor John A. Wilson, el Presidente del Partido Demócrata de Puerto Rico, señor Justo Pastor Rivera, la señora María Campos, el señor Lee H. Vendig y el Tesorero de Puerto Rico, don Rafael Sancho Bonet.

Brindis. A la hora de los brindis se levantó el doctor López Antongiorgi, "Chairman" de los Banquetes de la Victoria para Puerto Rico, y se expresó en los términos siguientes: "Es esta noche de gala para nuestra isla. Celebramos un homenaje que lleva consigo la gratitud de un pueblo que testimonia su reconocimiento de afecto y admiración por los servicios que le ha prestado un hombre, el hombre de más alto relieve en el mundo en los actuales momentos: Franklin D. Roosevelt." (Ovación). Al recibir la distinción y el honor que se me confiere nombrándome "Chairman" de los Banquetes de la Victoria para Puerto Rico, la acepté en la convicción de que nuestra isla sabrá corresponder como ha respondido en esta noche, gallardamente.

El doctor López Antongiorgi presentó al Director de Brindis, don Martín Travesio, Juez Asociado del Tribunal Supremo. Este agradeció con frases muy expresivas la designación de que fuera objeto. "Me siento altamente honrado con esta distinción, —manifestó—. Este banquete es uno de los más lúcidos, escogidos y entusiastas de los que se han

celebrado en nuestra isla. El acto, aunque auspiciado por el Partido Demócrata, no es partidista. No nos hemos reunido para celebrar un acto político, sino un acto cívico de elevado patriotismo. No hemos venido aquí esta noche a tratar de hacer capital político para tal o cual agrupación partidista, sino a rendir homenaje al hombre que ocupa tal vez la cima de la humanidad, al hombre que se hizo cargo de los destinos de la nación cuando ésta estaba al borde de la bancarrota y de la desesperación y ha sabido conducirla a puerto seguro al punto de que podemos decir que Franklin Delano Roosevelt ha salvado la democracia." (Ovación). "Estamos celebrando el triunfo del pueblo americano, cuya ciudadanía ostentamos con el orgullo que esa ciudadanía merece."

UNA CUESTION LEGAL. SAN JUAN, P. R., marzo 8. — El Senado de Puerto Rico ha referido a la consideración y estudio de la Comisión de Hacienda y Fomento y de la Comisión Judicial, la siguiente recomendación planteada por el senador liberal don Alfonso Lastra Chárriz:

Al Senado: El 9 de noviembre de 1936, la Corte Suprema de los Estados Unidos, en el término de octubre del mismo año, bajo el número 22 de las causas de la Secretaría de aquel organismo y en el caso de Junta Estadal de Igualamiento vs. Young's Market Co., apelante, resolviendo una apelación de la Corte de Distrito de los Estados Unidos para el distrito sur de California, sentó la siguiente doctrina:

"...El Estado puede permitir la fabricación y venta de cerveza, al mismo tiempo que prohíba en absoluto las bebidas alcohólicas. Si puede permitir la fabricación doméstica de cerveza y excluir toda la que se fabrique fuera del Estado, ¿por qué no, en vez de una exclusión absoluta, someter al artículo extranjero a un fuerte impuesto de importación? Además, a la luz de la historia, no podemos decir que la exacción de un alto impuesto de patente de importación no sirva, al igual que la imposición de altos tributos por el privilegio de vender al detalle, de ayuda para dominar el tráfico de licores..."

Esta teoría tal parece que manifiestamente sostiene el derecho de la Legislatura Estadal para regular e imponer contribuciones a toda clase de licores envasados, como mejor lo entienda la propia Legislatura. En otras palabras, en cuanto a esta materia de comercio, o sea, a licores, la Corte Suprema como que ha colocado en parte la soberanía nacional en las legislaturas estadales. Y es así, porque hasta ese momento, hasta el instante en que se rindió esa

(Signe en la octava página)

## SOLO UN MARINERO DEL "REX" MURIO EN LA TEMPESTAD QUE LE ALCANZO; 20 HERIDOS

GENOVA, Italia, marzo 8. (AP) La Compañía Italiana de Vapores anunció oficialmente esta noche la muerte de un miembro de la tripulación del lujoso transatlántico "Rex" durante una tormenta cerca de las Azores, durante la cual dos pasajeros americanos fueron heridos gravemente.

La declaración pone el número de heridos entre los pasajeros y la tripulación cuando el vapor fué azotado por una inmensa ola en veinte. No hace mención de la muerte de un pasajero, generalmente anunciada por los turistas a bordo del lujoso vapor y en los círculos marítimos.

Las autoridades del hospital anunciaron esta noche que Alfred Sirio, de Brooklyn, New York, uno de los pasajeros americanos heridos gravemente, está ya fuera de peligro en Nápoles, en donde el barco tocó antes de llegar aquí ayer. Se dice que Sirio sufrió golpes en la espalda que causaron hemorragias en los riñones. El otro americano grave, James Crowley, de Washington, D. C., el cual está en el mismo hospital de Nápoles, con una fractura en el fémur, se dice que está en una condición tan satisfactoria como puede ser esperado.

En los círculos de Génova se dijo que por lo menos otros quince americanos habían sufrido heridas menos severas.

Se insinuó en círculos bien informados esta noche que los pasajeros del "Rex" que informaron que un pasajero de primera clase había muerto después de sufrir una ruptura en el hígado pueden haber estado confundidos con el caso de Sirio. El americano fué llevado desfilado del salón principal del barco, en donde la mayoría de los pasajeros que sufrieron heridas estaban congregados cuando la inmensa ola azotó al transatlántico.

Un informe oficial de la compañía publicado hoy dice: "Durante doce horas de navegación en los mares más tempestuosos cerca de San Vicente en

las islas Azores, una ola gigantesca hizo perder el balance al barco.

"Veinte turistas fueron heridos y un miembro de la tripulación murió."

Los pasajeros americanos describieron una escena de desorden en el salón principal del barco, en donde decenas de pasajeros de primera clase que se habían reunido allí para ver una película fueron lanzados de un lado a otro del salón cuando la ola dió contra el barco.

El "Mar Cantábrico" hundido por el "Canarias" en aguas españolas

(Continuación de la primera página) que iban a pelear como voluntarios por el gobierno legal de España, y cinco o seis españoles y mejicanos.

La carga de aeroplanos constaba de seis aeroplanos y un motor. En Veracruz cargó granadas de mano, ametralladoras y fusiles, 14,000,000 de cargas de municiones, 50 cañones y una gran cantidad de ropa y víveres, cargados estos últimos en Nueva York.

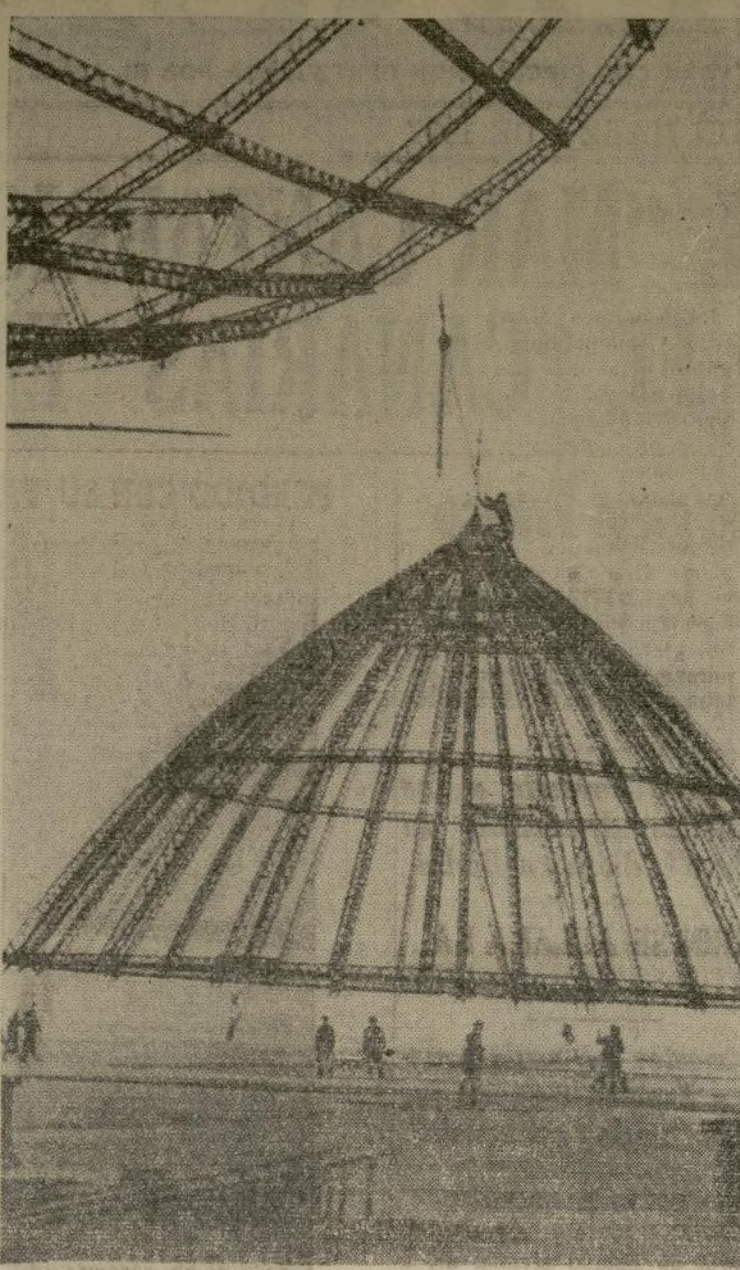
El barco no anunció el puerto a donde se dirigía, cuando salió de Veracruz, pero al parecer se dirigió para parecer un barco inglés, lo cual trajo la confusión respecto a su identidad.

Se roban en Francia \$200,000 en oro

MARSELLA, Francia, marzo 8. (AP). — Los ladrones tomaron literalmente hoy el "mercado libre de oro" del gobierno, llevándose \$200,000 en barras de oro de la caja fuerte de una estación de ferrocarril después de romper la puerta durante la hora del almuerzo.

Una compañía minera estaba enviando el oro a Bélgica.

## LA NARIZ DEL HERMANO DEL "HINDENBURG"



El armazón de la proa del gigantesco dirigible, conocido ahora como LZ-130, en construcción en la fábrica Zeppelin, en Friedrichshafen, en el Lago Constanza, para el servicio transatlántico de pasajeros, es levantado con grúas para colocarlo en su posición.

## La abogada Bushell Collazo en niega pidió algún dinero a C. Phelan

Sigue ventilándose el supuesto ultraje en Rockaway Beach de Bea Gottlieb

Mrs. Joyce Bushell, indignada, negó ayer acusaciones hechas por la defensa de que ella, como abogada, había demandado la cantidad de \$50,000 para echar atrás acusaciones hechas contra Carey Phelan, acusado por Bea Gottlieb, jugadora profesional de golf, de 32 años de edad, y la cual en una ocasión fué compañera del que en aquella época era el príncipe de Gales.

La mencionada abogada negó que hubiera solicitado de Phelan la suma indicada de dinero y dijo que el último y su abogado habían ido, sin invitación alguna, a sus oficinas a proponerle que "arreglara el asunto," para que éste no fuera a Corte.

Relacionase el caso con acusaciones hechas por Miss Gottlieb al efecto de que Phelan la ultrajó en un hotel en Rockaway Beach el Día del Trabajo por la noche. "Yo les interrogué como ellos habían podido llegar hasta mí y me respondieron que habían tratado de ponerse en comunicación con Miss Gottlieb y alguien les dijo que hablaran conmigo — declaró Mrs. Bushell —.

"Me doy cuenta de que estoy envuelto en un asunto grave — dijo la testigo que Phelan le había manifestado—. Sé que cometí un error y deseo arreglarlo todo. Yo soy hombre y ella es mujer. Yo había tomado algunas copas."

"Yo le dije que nada podía hacerse. Le dije que ella quería su sangre y que no la culpaba por ello. Le informé que había sido acusado de tres crímenes horribles."

Mrs. Bushell dijo que el abogado de Phelan, Louis Flato, fué el único que mencionó dinero durante la conferencia.

Mrs. Bushell, la cual es una mujer atractiva dijo que ella había pedido el arresto de Phelan después que Miss Gottlieb fué llevada a un hospital de la ciudad.

Phelan, declarando la semana pasada, dijo que poco después del supuesto ultraje un agente de la Secretaría, cuyo nombre dijo ser William Mitchell, le visitó y le pidió que tuviera una entrevista con Mrs. Bushell para "arreglar" cierto asunto relacionado con un ultraje.

"Eso es una mentira y él lo sabe" dijo el agente Mitchell cuando Mrs. Bushell fué a ocupar la silla de los testigos.

El frente popular triunfó en Chile en las ciudades grandes

(Continuación de la primera página) Rio. Las visitas fueron devueltas inmediatamente. El "Cummings" permanecerá aquí hasta el 15 de marzo cuando emprenderá el regreso a los Estados Unidos.

## Prepárase la AFL para el encuentro con John L. Lewis

Discútese la forma de atajar al CIO en terreno gremial de la Federación

WASHINGTON, marzo 8. (AP) Los líderes de la Federación Americana del Trabajo, tirando sus líneas para una definición de actitudes con John L. Lewis, tuvieron una conferencia sobre estrategia hoy.

Después de hablar con 50 organizadores de la AFL, el secretario William Green dijo que las discusiones se habían centrado sobre las actuales campañas en los campos del aluminio, estaciones de gasolina, fábricas de harina, cemento y de artículos enlatados.

Los observadores tienen entendido, sin embargo, que los organizadores también discutieron la mejor forma de poner atajo al comité de organización industrial de Lewis en terreno reclamado por las uniones gremiales de la Federación.

Lewis y sus asociados se reunirán mañana para discutir la norma futura del C. I. O. Lewis anunció la semana pasada que la norma número 1 sería probablemente una campaña para enrolar a 1,250,000 empleados en industrias textiles en la United Textile Workers of America.

Esta unión, encabezada por Francis J. Gorman, era miembro original del comité de Lewis y fué suspendida de la Federación, junto con otras nueve, en septiembre pasado por "insurrección".

El comité también considerará un esfuerzo esta primavera para enrolar a todos los empleados de campos petroleros, refinarias y estaciones de gasolina en una unión de Lewis, la Oilfield, Gas and Refinery Workers encabezada por Harvey J. Fremming.

En ambas campañas las uniones de Lewis probablemente se toparán con la oposición de la AFL, según se dice. Los maquinistas, una de las más grandes uniones gremiales de la Federación, sostienen el derecho de enrolar mecánicos en la industria textil, al mismo tiempo que la Federación ha organizado un consejo nacional para enrolar personal de las estaciones de gasolina.

Los camioneros de Daniel J. Tobin también se preparan para combatir a la unión de Fremming si ésta emprende la organización de camioneros del petróleo y gasolina. Tobin mantiene el derecho de enrolar camioneros no importa donde trabajen.

Otras campañas que el comité de Lewis ha emprendido o piensa emprender pronto serán también discutidas mañana. Entre ellas figura una tentativa para enrolar a todos los trabajadores de fábricas de zapatos en la recién organizada United Shoe Workers of America. Green insistió a la Federación del Trabajo de Massachusetts la semana pasada a ayudar al grupo de la AFL en la industria del calzado a combatir esta campaña.

El grupo de Lewis expidió una declaración hoy celebrando sus recientes actividades. "Pocas veces en la historia del mundo ha habido un movimiento social que logre un éxito tan rápido y espectacular como el del Comité de Organización Industrial," decía la declaración.

"El establecimiento del unionismo en la industria del acero y la obtención de un acuerdo con la Carnegie-Illinois Corporation, principal subsidiaria de la U. S. Steel, han desbaratado la oposición de la clase patronal contra la organización obrera en los Estados Unidos.

"La lucha no ha sido ganada completamente todavía, es muy cierto. Pero ha empezado bajo auspicios tan favorables y con una serie tal de éxitos en las industrias más estratégicas, que la victoria final parece inevitable."

## MÉTODOS CORTINA

INGLES EN 20 LECCIONES	\$1.90
(para aprender inglés)	
SPANISH IN 20 LESSONS	1.90
(para aprender español)	
EL INTERPRETE—THE INTERPRETER	1.90
inglés-español; español-inglés	
ENGLISH IN ENGLISH	1.25
para aprender inglés	
SPANISH IN SPANISH	1.25
para aprender español	
VERBOS ESPAÑOLES	1.25
(todos conjugados con sus equivalentes ingleses)	
DICCIONARIO "CORTINA" de bolsillo.	.75
(español-inglés; inglés-español)	

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.50 C.O.D. No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

## Anuncia Queipo de Llano que Zuloaga fué condenado a muerte en Bilbao

LISBOA, Portugal, marzo 8. (AP) — El general Gonzalo Queipo de Llano, vocero de la rebelión española, en una de sus cotidianas charlas desde el radio de Sevilla, anunció hoy que el famoso pintor español, Ignacio de Zuloaga, había sido sentenciado a muerte ayer en Bilbao.

Zuloaga es uno de los más célebres pintores contemporáneos. Sus temas son esencialmente españoles. Ha visitado este país muchas veces y sus trabajos figuran en numerosos museos y colecciones de arte por todo el país. Hace diez años se dijo que cuatro de sus cuadros habían sido vendidos en Nueva York por \$100,000.

En el museo de arte español, situado en Broadway, esquina a la calle 155, existe un salón dedicado a Zuloaga, en el cual se exhiben numerosos y valiosos cuadros del pintor.

## El Supremo decidió ayer en contra del ex juez H. Ritter

No interviene en la destitución de éste después del juicio en el Senado

WASHINGTON, D. C., marzo 8. (AP). — Mr. Halsted L. Ritter perdió en el Tribunal Supremo de Estados Unidos su ataque contra la validez de la destitución de que fuera objeto como resultado de un proceso residencial a que fué sometido por el Senado. Mr. Ritter ocupaba el puesto de juez federal de Distrito en el Estado de Florida.

La más alta Corte de Justicia se negó a considerar una decisión emitida contra Ritter por la Corte Federal de Alegatos.

Ritter fué declarado culpable por el Senado de mala conducta mientras desempeñaba su puesto como juez y de haber envuelto su Corte en escándalo. Esto fué en el mes de abril del pasado año.

"La decisión de la Corte de Alegatos —decía Ritter en su petición— ignora por completo las limitaciones constitucionales y las restricciones que tiene el Senado en cuanto a sus poderes para destituir a empleados civiles. Esto está en contra de las decisiones de esta Corte que se relacionan con la independencia de la rama judicial."

Ritter argumentó que la acusación número 7, de la cual fué declarado culpable, no era más que una combinación de los mismos cargos contra él formulados anteriormente y de los cuales había sido declarado inocente y que la "corte residencial" no tenía poderes de ningún género para rendir veredicto en cuanto a un cargo que incluía otros de los que había sido declarado absuelto.

También dijo que la Corte de Alegatos había errado al negarse a determinar si el Senado se ejerció en los poderes que le confiere la Constitución. Ritter llevó el caso ante la Corte de Alegatos, solicitando parte de su salario.

HOMBRES Y MUJERES Tratamiento Dolencias Crónicas Resultados rápidos y satisfactorios. Enfermedades crónicas y agudas. Gonorrea, sífilis, etc. Tratamiento de la piel. Dermatitis, eczema, etc. Tratamiento de los ojos. Otitis, etc. Tratamiento de los oídos. Rinorrea, etc. Tratamiento de la nariz. Sinusitis, etc. Tratamiento de la boca. Estomatitis, etc. Tratamiento de la garganta. Amigdalitis, etc. Tratamiento de los pulmones. Bronquitis, etc. Tratamiento de los riñones. Nefritis, etc. Tratamiento de la vejiga. Cistitis, etc. Tratamiento de la próstata. Prostatitis, etc. Tratamiento de la uretra. Uretritis, etc. Tratamiento de la piel. Dermatitis, etc. Tratamiento de los ojos. Otitis, etc. Tratamiento de los oídos. Rinorrea, etc. Tratamiento de la nariz. Sinusitis, etc. Tratamiento de la boca. Estomatitis, etc. Tratamiento de la garganta. Amigdalitis, etc. Tratamiento de los pulmones. Bronquitis, etc. Tratamiento de los riñones. Nefritis, etc. Tratamiento de la vejiga. Cistitis, etc. Tratamiento de la próstata. Prostatitis, etc. Tratamiento de la uretra. Uretritis, etc.

DR. L. ZINS Más de 25 años de práctica. 110 East 16 St., N. Y. Entrance 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th, 30th, 31st, 32nd, 33rd, 34th, 35th, 36th, 37th, 38th, 39th, 40th, 41st, 42nd, 43rd, 44th, 45th, 46th, 47th, 48th, 49th, 50th, 51st, 52nd, 53rd, 54th, 55th, 56th, 57th, 58th, 59th, 60th, 61st, 62nd, 63rd, 64th, 65th, 66th, 67th, 68th, 69th, 70th, 71st, 72nd, 73rd, 74th, 75th, 76th, 77th, 78th, 79th, 80th, 81st, 82nd, 83rd, 84th, 85th, 86th, 87th, 88th, 89th, 90th, 91st, 92nd, 93rd, 94th, 95th, 96th, 97th, 98th, 99th, 100th.

## Piden que E. U. controlen producción de materias primas necesarias en guerra

El país depende del extranjero para 23 materiales "esenciales" y 52 "críticos". — Informa la junta de municiones del ejército y la marina.

WASHINGTON, D. C., marzo 8. (AP). — La Junta de Municiones del Ejército y Marina ha recomendado que se tomen medidas precautorias de producción y control para asegurar una provisión adecuada de 23 materias primas consideradas como vitalmente necesarias en una emergencia.

Además de las municiones de guerra "esenciales" el estudio de la Junta ha hallado qué medidas de conservación "serán probablemente necesarias" para asegurar un flujo no interrumpido de 52 materiales "críticos" que son vitales tanto para las fuerzas armadas como para la población civil de la nación. Varios años de estudio precedieron a las recomendaciones.

El estudio revela que los Estados Unidos dependen en todo o en parte de naciones extranjeras para los siguientes materiales "estratégicos" o más importantes: Aluminio, antimonio, cromo, cascará de coco (usada para hacer carbón para máscaras antigaseosas), café, pieles, yodo, jute, manganeso, fibra de manila, miel, níquel, nuez vómica, opio, vidrio óptico, abogue, quinina, caucho, seda, sisal, estano, tungsteno y lana.

En segundo lugar en la lista han sido puestos los siguientes materiales "críticos":

Sustancias raspantes, alcohol etílico y metílico, amoníaco, artificio, asbesto, asfalto, cadmio, algodón, aceite, castor, cobre, copra, corcho, lino, grafito, helio, hierro y acero, plomo, madera, magnesio, molibdeno, ácido nítrico.

Acite de palma, papel y pulpa, fenol, petróleo, fosfato, platino, potasa, cristal científico, goma laca, azúcar, sulfuro y pirita, materiales para curtir, uranio, vanadio, trigo, zinc.

Aunque todos estos materiales básicos son tan importantes como los hombres y dinero en tiempo de guerra, las autoridades dicen que los Estados Unidos han hecho muy poco para garantizar provisiones adecuadas en una emergencia.

El Congreso, sin embargo, puso en vigor el año pasado una ley dando al presidente facultades discrecionales para embargar la exportación de estaño viejo después de grandes compras por Japón habían amenazado las reservas estadounidenses.

El gobierno no ha ayudado activamente en la acumulación de existencias de materiales para uso en caso de guerra.

Aunque reconociendo las dificultades políticas y económicas que el asunto presenta, las autoridades militares alegan que la adopción de un programa de tiempo de paz para asegurar una adecuada cantidad de materias primas en tiempo de guerra contribuiría mucho para hacer autosuficientes a los Estados Unidos.

La norma general, en la opinión de los peritos, debería abarcar la acumulación de existencias de compra directa, por concesión, arancelarias, aceptándolas en pago parcial de deudas de guerra, estimulando la minería doméstica. Los expertos piensan también que el gobierno haría bien en fomentar el desarrollo de sustitutos.

El informe de la junta de municiones nacionales revela que las potencias del mundo ya han tomado medidas precautorias similares para proteger su posición.

El informe de la junta dice: "Francia exige a los importadores de nitratos que mantengan una provisión de tres meses de existencia y ha obligado a que construyan refinarias de petróleo por medio de sus reglamentos sobre importación de petróleo. La razón para creer que Gran Bretaña, Rusia, Japón, Alemania y Francia han importado todas las materias primas para hacer municiones (de vital importancia) para municiones de guerra en cantidades mayores a sus necesidades normales. Los Estados Unidos no han tomado medidas precautorias directas para asegurar en forma semejante."

## Llegó a Méjico el hijo de don Indalecio Prieto

MEJICO, D. F., marzo 8. (AP). — Luis Prieto, hijo del marino de Marina y del Aire del gobierno español, llegó hoy a la capital a hacerse cargo de un puesto de secretario de la Embajada española aquí.

Se informó que había viajado en una misión especial para persuadir al presidente Lázaro Cárdenas para que permitiera el embarque de 21 aviones de manufactura norteamericana, detenidos en el aeropuerto de Tejería, cerca de Veracruz.

Un decreto del presidente, que fue el 18 de enero, prohibió el embarque de ese tipo de aviones. El decreto de guerra para España, promulgado en países que no existiera embargo de armas.

Anuncio

## ¡Prueba gratis del Tratamiento del Asma!

ST. MARY'S, Kan. — D. J. LaFarre, médico, en el 702 S. W. Building, St. Mary's, Kan., ofrece un tratamiento para el asma en el cual tiene tanta confianza que le manda por correo a usted, sin costo, una botella de su "Suferta", es que se le pague el valor de la botella, después de haberlo probado. Mande hoy su nombre y dirección.

## LIBROS

Que están de venta en "La Prensa"

PLA CARGOL, JOAQUIN, El Greco y Toledo, encuadernado	1.00
Murillo	1.00
Goya, Su vida y su obra (nueva edición), encuadernado	1.00
Velázquez, Estudio de la vida y de las obras de este genio pintor, encuadernado	1.00
Ribera y Zurbarán, encuadernado	1.00
Primer Libro, encuadernado	1.00
Segundo Libro, encuadernado	1.00
Tercer Libro, encuadernado	1.00
La Tierra y el Hombre, encuadernado	1.00
Las Civilizaciones, encuadernado	1.00
PLA DALMAU, JOSE M., Elementos de Química	1.00
PODADERA, Curso de redacción	1.00
POLO, BENITO y KLEISER, L. M., Almas y Tierras de América (estampas de viaje)	1.00
PONCE, ANIBAL, Sarmiento constructor de la nueva Argentina	1.00
PORTELL VILA, H., Céspedes el padre de la patria cubana	1.00
PORCHUELO DE RIVADANEIRA, DIEGO, Viaje y Sucesos	1.00
PULGAR, FERNANDO DEL, Claros Varones de Castilla	1.00
PUMARIEGA, EUGENIO F. DE LA, Dei Capitalismo al Socialismo	1.00
QUEIROZ, BERNALDO DE, El Banderismo (crimología del campo andaluz)	1.00
QUEIROZ, ECA DE, Cuentos	1.00
QUESADA y MIRANDA, GONZALO DE, Cloroformo (cuentos)	1.00
QUEVEDO, Páginas Escogidas	1.00
Los Sueños (2 tomos)	1.00
Obras completas en prosa y en verso (2 tomos, edición de lujo, cuero)	15.00
Obras Satíricas y Festivas	1.00
Vida del Búscón	1.00
QUEVEDO y ZUBIETA, SALVADOR, Méjico Manicmario (novela histórica contemporánea—época de Fernandino Carranza)	1.00
QUINTANA, Poesías	1.00

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.50 C.O.D. No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., 245 Canal Street,  
New York, N. Y.

Director: JOSE CAMPUBI.  
Editor: JOSE CAMPUBI.  
Circulation: 245 Canal Street, New York.  
PRECIO DE SUSCRIPCION  
Estados Unidos y posesiones: Argentina,  
Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador,  
Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá,  
Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay,  
Venezuela.  
DÍARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SÉRIE "A" (un año) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (seis meses) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (tres meses) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR.  
DÍARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% descuento el mayor.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.  
NEW YORK.  
Teléfono: Canal 6-1200

Nueva York, 9 de marzo de 1937

## A CONOCER LOS ESTADOS UNIDOS

La situación mundial, en general, y en especial la tragedia española, impedirán este año a muchos centenares de hispanos que acostumbraban visitar durante el estío el Viejo Mundo, realizar su habitual excursión. De una semana a otra empezarán ya a llegar a Nueva York, de los países hispanos próximos, esos veraneantes. Y entre las colonias radicadas aquí, dentro de poco, empezarán a verse en período de vacaciones muchos hispanos.

¿Qué sustitución dar a sus viajes anuales a la Madre Patria? No es sólo en ella en donde la situación política desalentará los planes de los turistas. En la mayoría de los países del Nuevo Mundo situados a distancia propicia para una rápida visita veraniega, la perspectiva política no es mucho más alentadora. Temores de guerra, choques partidarios interiores, huelgas, intranquilidad, crisis económicas, no son alicientes para atraer el turismo. ¿Qué ha de hacerse el de procedencia hispana que se congregará en Nueva York en el verano entrante?

Sugerimos a esos viajeros de nuestra raza una visita inteligentemente preparada al interior de los Estados Unidos. Por desgracia, no son muchos los turistas hispanos que, llegados al país, se sienten animados a realizar una amplia excursión por él. La inmensa mayoría resuelven, casi siempre, fuera de alguna rápida incursión en Washington, confinar su estancia en la Unión a la temporada en alguna playa o balneario, próximos a nuestra ciudad y que goce de popularidad resonante. Al final de la estación, esos viajeros retornan a su respectivo país y afirman resueltamente, y suelen creerlo en verdad, que conocen los Estados Unidos.

Por de contado que tal noción es absolutamente inexacta. Y hay que apresurarse a rectificar la opinión, no por moderar la vanidad de quienes la expresen, sino para evitar el mal efecto que tales esbozos suelen provocar. Un viajero es un propagandista, para bien o para mal, del país que haya visitado. Llevando emociones e impresiones, directas de su estancia en él, sus relatos e interpretaciones de lo que vio adquieren una autoridad y un peso notables. Resistirse a creerle requiere no tener fe, por anticipado, en él; y además poseer información "interior" sobre la nación de que se trate, en contradicción con la que se recibe.

¿Cómo dejar de percibir lo pernicioso de esas impresiones de viaje de los miles de hispanos que, de retorno a su patria, hablan de los Estados Unidos generalizando simplemente lo que han visto en Nueva York y en las playas veraniegas próximas? En todos nuestros países se lamenta frecuentemente, y con razón, la pésima publicidad que reciben de los turistas americanos que, en unos cuantos días de estancia en alguno de sus puertos, creen haber adquirido el conocimiento completo y profundo de la vida nacional y de todas las características de sus problemas. Ese cargo, que es justo, pueden devolvérselo los americanos — en muchísimos casos. De aquí salen todos los años varios miles de hispanos que no han visto del país, precisamente, los estados, las instituciones, las costumbres, la psicología y las realidades que más caracterizan al pueblo norteamericano. Y, sin embargo, esos mismos turistas expresan en los países que visitan, como si conocieran y hubieran estudiado a fondo a la Unión.

Las circunstancias críticas que hacen poco atractivo el viaje por Europa debieron dar este año a nuestros turistas veraniegos, para adquirir, de primera mano, información exacta sobre lo que son, en verdad, los Estados Unidos. En vez de limitarse a la acostumbrada estancia en las playas balnearios, podrían realizarse, cómoda y económicamente, si se deseara, excursiones reveladoras por el interior del país.

El gobierno se reserva el derecho de designar los solares des-

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

"On Contracts."  
No hay hombre de negocios de cierta importancia que no tenga al alcance de su mano algún librote bien encuadernado con el título "On Contracts."

Creo que todo estudiante de segunda enseñanza debería pasar exámenes sobre "contratos". Cada quince debe saber qué requisitos debe llenar un "contrato" para ser válido, y conocer a fondo los peligros de firmar al pie de páginas impresas en letra menudita sin saber siquiera lo que rezan esas letras.

En esta era de "crédito" y de "ventas a plazos", desde un tercio de \$13.95 hasta un piano de cola de \$3,000.00 — sin olvidar la casa comprada bajo la égida de la F. H. A. — no hay bicho viviente que no firme "contratos".

Aunque no sea más que un contrato de alquiler. Una "lis" como dice mi amigo Paco, español castizo, que firma "Frank" porque ha olvidado la lengua que aprendió mientras mambaba...

Los 9 sabios de Washington.  
Por decisión de la mayoría de la augusta asamblea — 5 contra 4 — el Tribunal Supremo ha aprobado la constitucionalidad de la Ley que hizo desaparecer el oro de los bolsillos de los ciudadanos, y que permite pagar en plata deudas pagaderas en oro, según los términos formales del "contrato" entre deudor y acreedor.

Recreeen sus pupilas y enjuaguen sus molares con el siguiente considerando de la decisión Suprema. "Los contratos pueden crear derechos de propiedad, pero cuando esos contratos tratan de materias que están bajo el control del Congreso, contienen un defecto congénito."

En otros términos: Nacen cojos, o mancos, o con labio partido o con corazón débil. O con el estómago al revés. O que el defecto se agrave, y el nene no llegará a viejo.

Los contratos de deuda, pagaderos "in gold coin of the United States" sufrían de ese defecto congénito. La depresión agravó el defecto y hubo que aportar remedio inmediato, so pena de grave enfermedad nacional.

El contrato murió en la sala del Tribunal Supremo de Washington D. C.

El Supremo.  
El verdadero Supremo, en una verdadera Democracia, no es un tribunal, por alto que sea.

Es el PUEBLO.  
Y el deber primordial de un gobernante de esa Democracia es el de dar a ese Pueblo el máximo grado de felicidad y bienestar que sea físicamente posible, de acuerdo con la riqueza del país.

No hay contrato, por solemne que sea, que pueda arrestar la marcha hacia ese bienestar. Todo contrato que afecte ese bienestar es nulo.

Debe morir de la enfermedad con que nació...  
La Propiedad en Madrid.  
Acabo de oír en el radio que "el terrible bombardeo que está cayendo sobre Madrid, y el uso que hacen los fascistas de bombas incendiarias, obligan a pronosticar la destrucción completa de la hermosa ciudad."

Pues supongamos que la propiedad de mis madriles haya quedado reducida a dos dimensiones. A un solar.

Y supongamos que la República haya regresado a sus lares madrileños, aunque quede alojada en barracas de madera.

Y soñemos en lo que podrá ser el nuevo Madrid, renacido de sus cenizas mezcladas de generosa y brava sangre...

¿Sueños?  
Queda abolida la propiedad inmobiliaria en Madrid. Los antiguos propietarios tendrán que depositar sus títulos de propiedad en el registro del nuevo catastro municipal, con mención de la evaluación del ejercicio de 1935-36.

El gobierno adquiere en el acto el título de propiedad sobre el solar madrileño y sobre todo solar adyacente que fuese declarado parte del Madrid Nuevo.

Una nueva ciudad será creada por el gobierno de la República en la planicie madrileña, extendiéndose hacia la llanura cuanto crea conveniente o necesario. Una vez trazados los solares para viviendas, dichos solares serán ofrecidos en venta a medida que la urbanización de cada distrito esté terminada. El producto total de las ventas será distribuido entre los antiguos propietarios, pero si un superávit resultase de esas ventas la suma en exceso será entregada al gobierno municipal de Madrid nuevo.

Toda construcción habrá de conformarse con los nuevos reglamentos modernos de construcción, según la clasificación de cada barrio. Luz, calefacción, baño, electricidad serán exigidos hasta en las más modestas viviendas.

El gobierno se reserva el derecho de designar los solares des-

## La celebración del Día de las Américas

Más de diez mil escuelas, universidades, clubs y otros organismos celebrarán el Día de las Américas el 14 de abril en todas las veintuna repúblicas americanas, según información dada a la publicidad por la Unión Panamericana. Esta cifra se basa en el número de pedidos recibidos hasta la fecha por la Unión del material que esta institución ha publicado con el fin de colaborar en la preparación de programas para conmemorar esta fiesta panamericana.

El Día de las Américas, oficialmente proclamado por los Presidentes de todos los países de América, se celebra este año por séptima vez, y a juzgar por todos los indicios adquirirá una amplitud mucho más marcada que en cualquiera de los años anteriores.

La celebración del 14 de abril, bajo el título de Día de las Américas, reviste este año, especial significación, ya que acontece poco después de reunirse las veintuna repúblicas en Buenos Aires para prestar su apoyo mutuo al mantenimiento de la paz en las Américas. Tuvieron particular importancia en las deliberaciones de esa Conferencia los convenios concertados entre los países para estrechar sus relaciones intelectuales, culturales y artísticas, y estos ramos de acercamiento interamericano tienen una relación muy directa con las ideas inherentes en la celebración del Día de las Américas, la cual tiene por objeto dar énfasis a los vínculos que ligan a las veintuna repúblicas en unidad continental.

Las escuelas y universidades de este Hemisferio Occidental disponen este año de una oportunidad especial, al celebrar el Día de las Américas, para prestar su apoyo de una manera práctica a las resoluciones aprobadas y a los convenios suscritos en Buenos Aires. Consignando cada día más tiempo y mayor atención al estudio de las repúblicas hermanas de América y a sus problemas respectivos, estas instituciones educativas ofrecen eficaz apoyo a los programas gubernamentales encaminados al fomento de la cooperación intelectual interamericana.

A fin de ayudar de una manera práctica a las escuelas y universidades para celebrar el Día de las Américas, la Unión Panamericana distribuye gratuitamente diversos folletos de carácter histórico, geográfico, económico y cultural relativos a las repúblicas americanas y a las relaciones interamericanas. Para obtener este material basta dirigir una solicitud a la Unión Panamericana, Washington, D. C.

La Guardia reiteró sus declaraciones contra el canciller Hitler  
(Continuación de la primera página)  
mundo. Si Hitler piensa que me refiero a él, está completamente acertado. Digo esto mientras estoy a la sombra del Capitolio.

"Se necesitará algo más que una satisfacción del Departamento de Estado para hacerme cambiar de opinión con respecto a lo que dije."

El pequeño y regordete alcalde vino a la ciudad usando su típico sombrero negro, a hablar esta noche en conferencias preparadas para honrar la memoria del extinto senador Bronson Cutting, de New Mexico. Los funcionarios de la Embajada alemana se negaron a asistir.

La Guardia dijo que no estaba seguro de si visitaría la Casa Blanca antes de regresar a Nueva York. Tiene el proyecto de pasar la noche en la capital y visitar las oficinas generales de la Conferencia de Alcaldes de los Estados Unidos en relación con la campaña de dicha conferencia en pro de la continuación del auxilio federal directo.

La Guardia señaló con el dedo la cúpula del Capitolio, la cual se veía claramente, mientras hablaba. "Es una gran cosa vivir en un país libre, en donde los representantes del pueblo son elegidos por el pueblo—dijo—."

"Creo que el párrafo inicial de la satisfacción del Departamento de Estado, haciendo notar que tenemos libertad de palabra en este país, fue mucho más embarazoso para la Embajada que lo que la satisfacción fuera para mí."

"El hecho que cita el Profesor Bemis de que en París, en el año 1784, un Ministro llamase a americanos a los plenipotenciarios de los EE. UU., no es motivo para derivar que ese calificativo haya persistido y forme precedente. Esos plenipotenciarios llegaban a Europa desde el único país de América que había conquistado su independencia, cuando los otros seguían siendo colonias. Es muy natural que se les llamase americanos, tal como hoy llamamos africanos a todos los habitantes de África, pertenecientes a una nación establecida o a cualquier colonia dependiente de una potencia europea. Sin ir muy lejos, la prensa del mundo entero, al referirse a la Haile Selassie, lo mencionaba: "El Emperador Africano", sin que esto quiera significar que lo fuese de todo ese continente."

—¿Qué mal canta!  
—Es que no se oye, porque es muy sorda.

—Entonces, podrían decirle que ya ha concluido.

Hagamos chistes  
—Juana, vaya a ver si el carnicero tiene "patas de cerdo".  
Haremos un rico flambré.

Tarda mucho la sirvienta, y al volver dice a su patrona, muy afligida:

—Señora, no pude saber si eran de cerdo las patas del carnicero. Usa unos pantalones tan largos.

—¿Qué pan dulce gigantesco! Parece la base de un monumento.

—Más bien parece la base de una indigestión.

## DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envían ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

## DEL NOMBRE "AMERICA" Y DEL ADJETIVO "AMERICANO" DESEAN APODERARSE ALGUNOS "CHAUVINISTAS" — EL SENTIMENTALISMO NO PERMITE A LOS HISPANOAMERICANOS RENUNCIAR DE AMERICA

Razonando sobre el nacimiento de la palabra "América" y comentando el discurso de un profesor publicado recientemente en estas columnas, un lector que, por excepción justificada ocultamos su nombre bajo el pseudónimo "Caucopican," se expresa en estos términos:

"Recientemente tuve la oportunidad de imponerme, en LA PRENSA, del discurso pronunciado en el Centro Español de Yale, por el doctor Samuel F. Bemis, Profesor de Historia Diplomática en esa Universidad, referente al nombre "América" y al adjetivo "Americano."

"El Profesor hace muchas citaciones y referencias para justificar que es propio dar el nombre de América sólo al territorio limitado al Norte por Canadá, al Sur por México y el golfo del mismo nombre, con el Océano Pacífico al Oeste y el Atlántico al Este. También encuentra propio que los habitantes de dicha región, los Estados Unidos de Norte América, deben ser designados con el adjetivo de "Americanos." En cuanto a nosotros, de las otras Repúblicas, deberíamos sólo llamarnos chilenos, argentinos, brasileños, etc., y abdicar al título de americanos."

"Hace ya varios años que se viene pretendiendo semejante cosa por algunos "chauvinistas" de este país, donde afortunadamente existen también partidarios de dar un nombre legítimo a los habitantes de esta gran nación. Cuatro años atrás un Embajador de los EE. UU. en una de nuestras Repúblicas pronunciando un discurso oficial, abogó con gran énfasis, para que en Hispano-América se emplease la palabra "americano" para designar a los ciudadanos de los EE. UU., diciendo que "era una de las más oportunas necesidades del día."

"Es de celebrar que ese señor Embajador reconociera que hay oposición en nuestras Repúblicas para ceder a un sólo país el derecho de llamarse América y a americanos a sus habitantes. Esta oposición no obedece a antagonismo hacia los EE. UU. Debe ser para conservar lo que nos pertenece y llamar las cosas por sus nombres. Tenemos orgullo de ser americanos y no queremos que ninguna nación se adueñe de nombres que pertenecen a todos los habitantes de este continente. Este sentimiento no sólo está profundamente arraigado desde el Río Grande al Sur sino también los canadienses resentidos se pretenden quitárselo su título de americanos."

"Los latino-americanos tenemos algo por sentimentalismo, sino también por consanguinidad. Gente de nuestra raza descubrieron, conquistaron, le dieron nombre y poblaron a estos Continentes. Por solo estos hechos tendríamos más motivos para llamarnos americanos que los que llegaron después a aprovecharse de la obra magna de nuestros antecesores. Tenemos el derecho inalienable de defender lo nuestro. De más estaría mencionar o hacer comparación en el número de aborígenes que existen en nuestros países y los que quedan en éste; los verdaderos americanos."

"Como es sabido, el nombre de América apareció por primera vez en un mapa del geógrafo Martin Waldseemüller en 1507, quien dio ese nombre, en honor de Américo Vesputio, a una tierra que corresponde al continente Sudamericano; a pesar de la protesta de los españoles que aceptaron usar el nombre sólo en el siglo XVIII. En el siglo XVI el nombre se extendió al continente del norte."

"Antiguamente Gran Bretaña llamaba "americanos" a los habitantes de sus colonias en América. España hacia otro tanto con los de las suyas en estos continentes."

"Hoy día hay Repúblicas Americanas, pero no existe ninguna que se denomine "República Americana", como quien dice: República de Chile o República Argentina. Tampoco existe una raza americana sino razas americanas."

"El hecho que cita el Profesor Bemis de que en París, en el año 1784, un Ministro llamase a americanos a los plenipotenciarios de los EE. UU., no es motivo para derivar que ese calificativo haya persistido y forme precedente. Esos plenipotenciarios llegaban a Europa desde el único país de América que había conquistado su independencia, cuando los otros seguían siendo colonias. Es muy natural que se les llamase americanos, tal como hoy llamamos africanos a todos los habitantes de África, pertenecientes a una nación establecida o a cualquier colonia dependiente de una potencia europea. Sin ir muy lejos, la prensa del mundo entero, al referirse a la Haile Selassie, lo mencionaba: "El Emperador Africano", sin que esto quiera significar que lo fuese de todo ese continente."

—¿Qué mal canta!  
—Es que no se oye, porque es muy sorda.

—Entonces, podrían decirle que ya ha concluido.

Hagamos chistes  
—Juana, vaya a ver si el carnicero tiene "patas de cerdo".  
Haremos un rico flambré.

Tarda mucho la sirvienta, y al volver dice a su patrona, muy afligida:

—Señora, no pude saber si eran de cerdo las patas del carnicero. Usa unos pantalones tan largos.

—¿Qué pan dulce gigantesco! Parece la base de un monumento.

—Más bien parece la base de una indigestión.

## NOTAS ESCOLARES

Por WILLIAM WACHS

## En el mundo educacional

(Continuamos aquí con la segunda parte de la primera instalación mensual de una serie de artículos escritos exclusivamente para nuestra sección por la notable autoridad sobre hispano América, el doctor Hubert C. Herring.)

## Méjico, Antiguo y Nuevo

El visitante a Méjico frecuentemente se encuentra asombrado de los contrastes dentro de un hogar indio. Dos cuartos, quizá, con bellos cacharros primitivos y petates sobre los cuales duerme la familia en el suelo. Pero en un sitio prominente hay una cama reluciente hecha de bronce. Y una máquina de coser. La madre puede no saber usar la máquina, aún puede hacer todos los vestidos familiares a mano. Pero la edad de las máquinas está haciendo su mella en la obra manual mejicana.

Los trajes del pueblo reflejan la misma mezcla de la edad de la obra manual y la de la máquina. Las muchachas con sus fallos y blusas alegres, las mujeres en sus tristes rebozos, los hombres en sus sarapes de vivos colores y anchos sombreros. Y luego una muchacha en un vestido hecho a máquina, de seda. Se da cuenta de que las normas de gusto en esta tierra se entretejen. Ninguna generación abandona lo antiguo para asumir lo nuevo.

En Puebla, los obreros que hacen las cosas a mano se sientan enfrente de las tiendas de departamentos más modernas, llevando éstas una mezcla de productos tanto malos como buenos, de las máquinas de tierras ajenas. La ciudad de Méjico combina lo antiguo y lo nuevo en la arquitectura, las tiendas, la música y el arte.

La historia mejicana no puede contarse en términos de menos de 2,000 años, una historia en la cual los bárbaros, los padres de sacrificio humano, los reyes salvajes e instruidos, los conquistadores españoles y los curas, se ponen poco detrás del telón del escenario actual. Grandes nombres se destacan de los archivos, los nombres de los patriotas que lucharon por la justicia, la independencia y la votación. El Padre Hidalgo y el Padre Morelos, padres parroquiales; el maestro Benito, estos hombres son adorados como lo son Washington, Jefferson, Lincoln entre nosotros.

Méjico es no sólo indio sino también español. El paisaje tiene iglesias hermosas con líneas que recuerdan a Sevilla, Córdoba y Granada. La música del pueblo, los cacharros, las fábricas, todo demuestra la influencia de España. La nota india no está perdida, pero España también se encuentra allí. Méjico habla el idioma de España, pero dos millones de indios se atienden a sus lenguas antiguas, azteca, maya, etc.

Llegó el español en 1519. Cortés tuvo unos 600 buenos soldados, unos pocos cañones, 15 caballos y una voluntad indomable que cambió la historia del hemisferio occidental.

España edificó iglesias y conventos; construyó palacios para sus virreyes; sacó grandes fortunas en oro y plata; disminuyó la riqueza producida por el trabajo de los esclavos, los indios mejicanos, para enriquecer a la Corte y muchos predilectos que participaron en el botín. Pagó la entrada del indio, trabajando de día a noche, sin derechos, sin esperanzas.

Hoy Méjico es una república. La Revolución Mejicana, extendiéndose más de un siglo, ha sido violenta a veces, y otras ha llevado consigo el progreso social. Es con apreciación de ese último aspecto que el Comité de Relaciones Culturales en hispanoamérica dirige sus "Seminarios" todos los veranos en Méjico. Méjico por los ojos de artistas y economistas norteamericanos; Méjico interpretado por sus propios hombres de estado; Méjico, como se puede aprender a entenderlo por medio de su música y su arte — éste es el Méjico que se presta a la amistad en ernacional.

## Santoral y Cultos

Día 9. Martes. Santos Dagoberto, rey; Gregorio Niceno, Paciano y Metodio, obispo y confesores; Cándido, mártires. Santa Francisca Romana, viuda y Catalina de Bolonia.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)  
Misas a las 6:30, 7, 8 y 9 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)  
Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (Católica)  
Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)  
Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación (Católica)  
Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Iglesia Evangélica Cristiana (Protestante)  
Estudio Bíblico y Oraciones a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal (Protestante)  
Estudio Bíblico y Oración, a las 8 p. m.

Misión Evangélica Times Square (No Sectaria) Servicios todas las noches a las 7:30.

BRONX  
Misión de San Antonio (Católica)  
Misa a las 7 a. m. Doctrina y reunión, de 3 a 6.

BROOKLYN  
Iglesia de San Pedro (Católica)  
Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.  
Iglesia Hispano-Portuguesa de San Juan (Católica)  
Misa a las 7:45 a. m. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa, y a las 7:45 p. m.

Dice que no cabe prueba más elocuente del hecho de que Hispano América ya se conoce en los colegios y universidades estadounidenses que la presentación de la lista de los estudios sobre Hispano América que actualmente se llevan a cabo. El estudio de Hispano América es nuevo en la gran mayoría de currículos universitarios. Ha prosperado en los años de depresión que han visto caer otras asignaturas. El número de institutos que hoy ofrecen semejantes cursos lleva 129 más que en 1930.

Con las revistas

Acabamos de recibir un librito de 73 páginas mimeografiadas, utilizando sólo una hoja de cada página, publicada por la División de Cooperación Intelectual de la Unión Panamericana, en Washington, D. C., titulado "Estudios latinoamericanos en institutos norteamericanos de enseñanza superior" por el año académico 1935-1936.

Haga usted el favor de mandarnos todos los informes que pueda sobre Sud América como los necesitamos en nuestra labor escolar. Gracias.

Louise Fischlin,  
1518 Reeve St.,  
Long Beach, California.

Le mandaremos dentro de pocos días varios folletos que esperamos le serán de utilidad.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

## La radio educativa

La Radio Division del WPA Adult Education Program, Board of Education, Nueva York, 13-25 Astor Place, nos ha mandado su horario más reciente de este mes. De interés para nuestros lectores son los siguientes programas.

Los lunes, 10:30 de la mañana, WNYC, biología, Nathaniel Herbert.

Los martes, 9 de la mañana, WBBG, el inglés para principiantes, Chester Harold; 11, W. W. W. la educación avanzada; 4:45, la tarde, WARD, preparativos para el servicio civil.

Los miércoles, 2:15 de la tarde, WINS, las mejoras del inglés, Henrietta Lee; 2:45, WBBG, inglés para principiantes, Chester Harold.

Los viernes, 11:30 de la mañana lo que significa la educación para la vida.

La NBC Red Network, miércoles, 10 de marzo, 6 de la noche, nuestras escuelas norteamericanas, "oportunidades educacionales para todos los niños", doct. Belmont Farley.

4 de la tarde, Congreso Nacional de padres y profesores (NBC Network).

Jueves, 11 de marzo, Blue Network, 2:30 de la tarde, Federación General de Club Femeninos, la educación para la vida.

Se recuerda a todo alumno de español que se ofrecen premios de 75 dólares por los mejores ensayos escritos en español sobre: por qué elegir el castellano como la primera lengua extranjera que escoger. No deben exceder de 1,000 palabras los ensayos y la última fecha es el 10 del venidero. Es auspiciado el concurso por la Sociedad Nacional Hispánica, Sigma Delta Pi.

## Anuncios

La próxima reunión del Inter High School Glee Club del capítulo neoyorquino de la Asociación Norteamericana de Profesores de Español tendrá lugar el sábado, 20 de marzo, y no el 13, en el aula 4N del City College, calle 23 y Avenida Lexington, a las 2 de la tarde. Se omita la reunión del 13 de este mes ya que en ese día se celebrará el almuerzo en honor del profesor Lawrence D. Wilkins y no se desea que haya conflicto.

Se recuerda a todo alumno de español que se ofrecen premios de 75 dólares por los mejores ensayos escritos en español sobre: por qué elegir el castellano como la primera lengua extranjera que escoger. No deben exceder de 1,000 palabras los ensayos y la última fecha es el 10 del venidero. Es auspiciado el concurso por la Sociedad Nacional Hispánica, Sigma Delta Pi.

## Correspondencia

66 Oeste Calle 109, Nueva York.

Estoy muy contenta de encontrar a una persona que pueda contestar preguntas referentes a la educación. Estoy en la Wadleigh High School y me gradué en enero de 1938. Tengo duda de qué curso debería estudiar. Me he decidido a cursar el profesorado o la medicina. He estudiado biología y actualmente química para prepararme para un college de medicina. Deseo una profesión que me dé ganancias rápidas. Mis finanzas no son amplias. Tengo usted la bondad de informarme sobre los colleges, especialmente sobre Hunter College, y también sobre los Institutos de Medicina; también ¿qué cursos debo haber estudiado? Informeme sobre los gastos del curso. Me gustaría ir a un college municipal.

Si usted cree que el curso de profesorado es más provechoso haga el favor de informarme sobre él también, y si usted cree, siendo profesor, qué sería más provechoso en los EE. UU. o sea en Puerto Rico.

Le agradezco sinceramente, Anna M. Arroyo.

No debe usted estudiar medicina a no ser que esté preparada a pasar largos años y gastar mucho dinero, y estudiar mucho. Es buena profesión, especialmente para mujeres, pero exige muchos esfuerzos. De otra mano, el profesorado, aunque no fácil de entrar, no requiere tantos años, tanto dinero ni estudio tan exigente. Ni son tan grandes los sacrificios.

Si desea usted estudiar para médico, curse cuantas asignaturas en ciencias que pueda. Si para profesora, es necesario decidir primero las asignaturas que va a enseñar antes de poder nosotros aconsejarle cuáles cursos estudiar. Tememos que los provechos rápidos no salgan ni de una ni de otra profesión, pero es nuestra opinión que más antes se ganará en el profesorado que en la medicina, y más seguro. Es más, si no tiene usted mucho dinero, más posibilidad hay de poder usted terminar sus estudios profesionales que en medicina.

En cuanto a los colegios, cuando usted decida, escribanos la profesión escogida y vamos a contestarle luego sobre los mejores "colleges". Escriba usted al Registrar de Hunter College, calle 68 y avenida Lexington y pida un catálogo en la escuela "undergraduate" de artes liberales. En lo que toca a la enseñanza en Puerto Rico, no vale la pena de hablar de eso todavía. Primero prepárese usted en las cosas más urgentes, no se puede saber hoy cuál será la situación en los días cuando usted es lista para enseñar.

Haga usted el favor de mandarnos todos los informes que pueda sobre Sud América como los necesitamos en nuestra labor escolar. Gracias.

Louise Fischlin,  
1518 Reeve St.,  
Long Beach, California.

Le mandaremos dentro de pocos días varios folletos que esperamos le serán de utilidad.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRON DEL DIA



1269-B

VESTIDO PARA FIES TECITA PROPIO PARA EPOCA PRIMAVERAL

1269-B.—Las últimas noticias recibidas de París, nos siguen confirmando la gran popularidad que continúa en las faldas anchas, sobre todo en los vestidos para asistir a fiestas o al lo que comúnmente aquí llamamos "party".

Las mangas que ahora aparecen semejantes a las de este modelo, nos recuerdan a las que usaban nuestras abuelas y resultan muy graciosas animando mucho la silueta.

Este vestido puede hacerse también corto, y usarse para la calle con un sombrero apropiado.

Es muy corriente usar materiales de algodón en estos vestidos para de noche y para ello es muy propio escoger telas de algodón vaporosas o piqué estampados.

Puede conseguirse en los tamaños 12, 14, 16, 18, 20 y 40, que corresponden a las medidas de busto 30, 32, 34, 36, 38 y 40. Para el número 12 (30) se emplearán solamente cuatro yardas de material que tenga 39 pulgadas de ancho más 4 yardas y tres cuartos de plisado para los finales, según se ilustra en el dibujo.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno.

Ordénese ya el nuevo figurín de modas para la próxima temporada. Modelos para todas las ocasiones, prácticas y elegantes. Gran variedad. Facilidades de confección. También gran selección para niños y juveniles, siendo su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mandemos de a diez centavos. LA ORDEN FORMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGA.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## NOTAS DE LA COLONIA

## ONOMASTICO CELEBRADO

En el hogar de los esposos Felicitia y Manuel Peña se festejó el onomástico de la señorita Felicitia Peña, y un grupo de invitados bailaron a los acordes de una orquesta. Los discursos breves, chascarrillos, poesías y las canciones de sabor criollo, hicieron pasar las horas en grata familiaridad; los dulces, refrescos y el baile se sucedían y a la hora de partir el bizcocho se brindó por la felicidad de la señora Peña, que obsequió a la concurrencia con esplendidez.

Asistieron los esposos María y Mauricio González, Petra y Benigno Rosa, Rafaela y Octavio Mangual, Eva y Basilio Díaz, Isabel y Alfredo Rodríguez, Silvana, Olivia Estrada, Carmen Rosa y Rosa María Rosa, Señoras: Petra Correa, Leonor Ramos Altamirano, López, Ana Rivera, María Ortiz, Eulalia Rodríguez, Ana Márquez, Ana Cruz Caballero, Pedro Marrero, Francisco Rivera, Francisco Estrada, Manuel González, Luciano Ojeda, Alfredo Rodríguez Jr.

## OPERADO EN EL HOSPITAL

Ha sido operado con satisfactorio resultado en el Hospital San Vicente, en el que está recluido, el joven mejicano señor Leo Guerra, por cuyo restablecimiento se interesan las muchas amistades que goza esta familia, residente en Astoria.

## ENFERMO VISITADO

El señor Juan Cabrera, del Club Ex Benéficos, que hace seis semanas se encuentra enfermo en el Lenox Hill Hospital fué visitado por una comisión compuesta del vicepresidente señor Luis Ursulich y del secretario señor Mariano Villafañe y de los miembros señores Antonio Millán, Rafael Perea, Juan Orta, Diego Sánchez y otros.

## BODA EN ASTORIA

Una simpática y alegre concurrencia se congregó en el Moose Temple de Astoria, con motivo del enlace matrimonial de la señorita María Castro Martínez con el se-

## Notas de Sociedad

El nuevo cónsul general de Venezuela en Nueva York, doctor Francisco Hermógenes Rivero, en viaje desde Caracas a asumir el puesto que dejará vacante el coronel Ramón Ayala, es esperado aquí a fines de esta semana, según se supo ayer. Abandonando en la Habana el "Britannic", barco que lo traía de La Guaira, decidió seguir viaje por tierra vía Miami y Washington.

El cónsul general de Méjico en Barcelona, señor Rubén Romero, llegó de Europa con su familia en el "Queen Mary" anoche. Seguirá inmediatamente a su patria.

El señor Sixto E. Durán Ballen, cónsul general del Ecuador aquí, y señora María Luisa Plaza de Durán Ballen, ofrecieron una recepción en su residencia el domingo en honor del doctor Antonio Quevedo, ministro del Ecuador en París y Londres, y su esposa señora María L. de Quevedo. Asistieron varios representantes consulares hispanoamericanos y un numeroso grupo de miembros conocidos de la colonia.

El doctor Quevedo y familia continúan viaje a Europa en el "Bremen" hoy.

El doctor Rafael Belaunde, embajador del Perú en Méjico, de paso aquí en viaje a la capital azteca unos días, fué agasajado por el señor Ernesto Galeski, comerciante peruano radicado aquí, con un banquete íntimo en el Rainbow Club anoche. Solamente once amigos del doctor Belaunde, incluyendo al cónsul general, estaban invitados.

Un repentino ataque de pulmonía ha postrado al doctor Alejandro Fuenmayor, conocido educacionista venezolano llegado hace unos diez días aquí y que acaba de ser nombrado director de Educación Primaria y Normal en el Ministerio de Instrucción Pública de Venezuela. El jueves pasado solamente, asistiendo al homenaje al cónsul general, coronel Ramón Ayala, el doctor Fuenmayor parecía estar en buen estado de salud. Su esposa y familia están en Caracas.

El bautizo del niño Richard Donald Unanue, hijo del señor Ignacio R. R. Unanue, alto empleado de una casa de comercio de aquí, y señora María Isabel Pérez de Unanue, fué celebrado con una animada fiestecita íntima en la residencia de la familia en Woodside, L. I., el domingo.

Como padrinos en la ceremonia religiosa, en la iglesia de San Sebastián, actuaron la bella señorita

La señorita María Teresa Var-  
(Sigue en la séptima página)

## POR LOS TEATROS

## PROXIMA ATRACCION DEL CRITERION.

El próximo jueves presentará el teatro New Criterion una exhibición preliminar de la película "Strangers on a Moon", una comedia con Constance Cummings, Hugh Sinclair, Noah Beery y Beatrix Lehmann en los principales papeles. Esta película viene a ocupar el puesto que tiene en la actualidad la cinta "Woman of Glamour", la atracción de ahora en la pantalla del Criterion. Esta película es la historia de una joven que deja a su novio en el altar y que contrae matrimonio con un individuo de baja calaña. Ambos salen de "luna de miel" y se ven envueltos en un asesinato. Esta obra fué tomada de una novela de Edgar Wallace y fué adaptada al cinematógrafo por su hijo Brian Wallace.

## PELICULA DE UNA OBRA DE EDGAR ALLAN POE.

La casa pelicular Warner Bros. ha anunciado que en breve empezará a ser filmada en sus estudios en el Oeste una película tomada de la obra "The Pit and the Pendulum" del genial autor americano Edgar Allan Poe. Esta obra tiene que ver con los misterios de la Inquisición en España. Ricardo Cortez, Margaret Lindsay y John Lill aparecerán en importantes papeles en esta cinta, la cual será dirigida por Nick Grinde.

## KATHARINE CORNELL EN "CANDIDA".

Katharine Cornell revivirá mañana por la tarde la obra "Candida" de Bernard Shaw en el Empire Theatre y después actuará tres veces por semana en la obra "The Wingless Victory". Esta producción teatral ha sido dirigida por Guthrie McClintic y Woodman Thompson ha diseñado la escenografía.

## EL ARTE DE LA PRESTIDIGITACION.

A medida que pasa el tiempo va echándose al olvido el arte de la prestidigitación y del ilusionismo. Probablemente ha tenido que ver con ello el hecho de que es notorio que la prestidigitación no es más que la habilidad de un hombre para engañar, con el menor engaño posible, a un público. Por esto es que se han ido eliminando los malos prestidigitadores, quedando sólo algunos capaces de hacer pasar "gato por el buey". Entre éstos se encuentra el célebre ilusionista y prestidigitador "Fulmanchú", uno de los pocos que

quedan. Este señor es muy conocido en Cuba, Hispanoamérica y Europa, donde ha demostrado su arte. Recientemente estuvo en la Habana, donde los periódicos le aclamaron como uno de los mejores prestidigitadores que han pasado por la capital de la vecina república. Los que le han visto cuentan y no acaban.

## "SUEÑO DE VIDA NUEVA"

La productora argentina Pampa Film distribuirá tres películas nacionales.

"Sueño de Vida Nueva" se titula la primera de esas películas y es realizada en los estudios Lumiton. Los principales intérpretes son Santiago Arrieta, Francisco Petrone, quien trabajó en la cinta "Monte Criollo", Amelia Bence y Nini Cambier. La dirección está a cargo de Luis Saslavsky.

## VIRGINIA REITER.

Una actriz de positivos méritos desaparece con el fallecimiento de la actriz Virginia Reiter, una de las figuras de mayor prestigio dentro de la escena italiana. Desde hace diez años esta actriz, por razones particulares, se encontraba apartada de los ambientes teatrales, pero su nombre, por propia gravitación, por los méritos acumulados en su larga carrera artística, se conservaba vivo en el recuerdo de quienes la vieron actuar en las grandes obras de fines del siglo pasado y principios del actual. Estuvo en Buenos Aires y obtuvo un éxito sin precedentes.

Virginia Reiter, según biografías, había nacido en el año 1875 y fallece, olvidada un poco de las generaciones actuales por su voluntario retraimiento—hace diez años de su vida se concretaba a las prácticas convencionales, como ya hemos dicho.

## "LA VIRGENCITA DE MADERA"

Ha sido terminado el rodaje de la película nacional "La Virgencita de Madera", versión de la obra teatral homónima original de Ricardo Hickey, realizada en los estudios de la Rayton por la I.C.A., bajo la dirección de Sebastián Naón. En la interpretación del "film", que será estrenado en la presente temporada, toman parte César y Pepe Ratti, Eva Martínez, Inés Edmonds, N. Angélica Martínez, Amanda Sanja, Alberto Bello, Arturo Palito, Martín Zavalla, Carlos Castro y Osvaldo Moreno. Intervienen ade-

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO MATUTINO

8.30 a 9.00 A. M.—WABC

SELECCIONES CLASICAS

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Como sigue:

Poema "En Soga".....Shelinas

Suite Karelia.....Shelinas

Sinfonía No. 2.....Shelinas

VIVIENDAS ANTIHIGIENICAS

11.02 A. M. a 12.30 P. M.—WNYC

2.30 a 4.00 P. M.—WNYC

Iniciará esta conferencia el alcalde señor La Guardia, asistida por la National Public Housing Conference. Otros oradores participarán también.

ORQUESTA DE ROCHESTER

1.45 a 2.15 P. M.—WJZ

Dirigida por Guy Fraser Harrison, con selecciones populares para niños.

CONCIERTO CLASICO

2.30 a 3.00 P. M.—WJZ

MR. JAMES A. FARLEY

3.00 a 3.30 P. M.—WJZ

El director de Correos hablará en favor de la reorganización judicial propuesta por el presidente Roosevelt.

CUARTETO DE CUERDAS

3.45 a 4.30 P. M.—WABC

Desde Washington:

Cuarteto Opus 18, No. 5.....Beethoven

Cuarteto Opus 18, No. 5.....Vachon

EMILIO ORTIZ Y GUITARRA

4.00 a 4.15 P. M.—WARD

BANDA DE INFANTERIA

5.30 a 6.00 P. M.—WNYC

CONCIERTO DE VIOLIN

6.15 a 6.30 P. M.—WABC

Por A. Cores:

Capricho vienés.....Kreiser

El Emperador.....Strauss

Serenata "Polichinela".....Kreiser

SOPRANO Y ORQUESTA

7.45 a 8.00 P. M.—WJZ

CANTANTE-MUSICALES

8.00 a 9.00 P. M.—WABC

ADOLFO MENJOU Y GRUPO

9.00 a 9.30 P. M.—WJZ

DEFENSA DE LAS FILIPINAS

9.45 a 10.00 P. M.—WMCA

El diputado por Michigan, Mr. F. L. Crawford, hablará de: "Shall Our Navy Defend the Philippines?"

PROBLEMAS MATRIMONIALES

9.30 a 10.00 P. M.—WJZ

ORQUESTA SINFONICA

10.00 a 10.30 P. M.—WOR

Dirigida por Alfred Wallenstein, y violinista Dubsensky.

Serenata por A. Dubsensky

It's the Same Old Story.....Gutman

Obertura "Prometheus".....Beethoven

Pírrica Napolitana.....Pindy

PRESIDENTE ROOSEVELT

10.30 a 11.00 P. M.—(Varías)

Mr. Roosevelt hablará desde el salón de recepciones diplomáticas de la Casa Blanca, sobre "El estado de la Unión".

EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WNEW

HERMANOS MARTINEZ

11.15 a 11.30 P. M.—WEAF

El programa de este grupo mejicano es:

Tema: "Marinera"

Fundadora y "La Adelta"

"Silencio" y Otra Vez

HORA DE OPERA

11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQ. HUGO MARIANI

1.00 a 1.30 A. M.—WOR

## DE MUSICA

## EN CARNEGIE HALL

El Director-Interino Arthur Rodzinski escogió para su programa dominical de la tarde, para la "Philharmonic-Symphony Orchestra", un programa en que figuraban: la "Wagner music suite" por Handel con arreglo por Sir Hamilton Harty, "Variations on a Nursery Air" por Dohnanyi con piano "obligato" ejecutado por Arthur Loesser y cuatro números por Wagner, 1o. el preludio y final de Tristan und Isolde, 2o. la excursión del Rin de Siegfried, 3o. la música de fuego y despedida de Wotan en "Die Walküre" y la balada de las walcirias en Die Walküre.

Con gran maestría dirigió la música de Handel y de Dohnanyi, pero en el campo wagneriano faltaba la elocuencia, la inspiración y ese contacto íntimo con el misterio y las fuerzas de los elementos que preside en toda interpretación de Wagner que aspira a ser lamada excelente.

## Conciertos gratuitos

Colonial Dance Orchestra, en 134th St., 42nd Ave., entre 3a y Lenox Aves., a las 8.00 p. m.

Rickelbacher Dance Orchestra, en George, Townwell Court (Pier No. 6), Townkillville, S. L., a las 8.00 p. m.

Lenox Chamber Trio, en Sargent's Home YMCA, 550 W. 29 St., a las 8.15 p. m.

Orpheus Group, en Bowery YMCA, 635 6th St., a las 7.30 p. m.

En algunos pasajes de la película la orquesta típica de José Tinelli y el dúo Buono-Estrano. Los números musicales fueron compuestos por Rodolfo Sachs.

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

2.15 p. m.—Panamá y el Canal WABC

2.45 p. m.—Orquesta Sinfónica WNYC

9.00 p. m.—Nino Martini, WABC

9.45 p. m.—Godoy vs. Strickland, WHN

10.30 p. m.—Orquesta Wallenstein, WOR

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

6.40 A. M.—Orquesta Sinfónica, WNYC

10.00 A. M.—Comedia y drama, WABC

1.15 P. M.—Concierto, WABC

2.45 P. M.—Juegos dramáticos, WABC

4.00 P. M.—Música e informes, WABC

5.00 P. M.—Variaciones, WABC

6.30 P. M.—Aménidades, WABC

8.00 P. M.—Conciertos, WABC

9.00 P. M.—Variaciones, WABC

10.00 P. M.—Sinfonista de concierto, WABC

10.30 P. M.—P.R.S. ROOSEVELT, WABC

11.00 P. M.—Indicaciones y orquesta, WABC

1.00 A. M.—ORQ. HUGO MARIANI, WABC

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Clases de gimnasia, WOR

7.30 A. M.—Aménidades, WOR

8.00 A. M.—Variaciones, WOR

9.00 A. M.—Clases de baile, WOR

10.00 A. M.—Aménidades, WOR

1.15 P. M.—Variaciones, WOR

2.45 P. M.—Variaciones, WOR

4.00 P. M.—Variaciones, WOR

5.00 P. M.—Variaciones, WOR

6.30 P. M.—Variaciones, WOR

8.00 P. M.—Variaciones, WOR

9.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.30 P. M.—Variaciones, WOR

11.00 P. M.—Variaciones, WOR

1.00 A. M.—Variaciones, WOR

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Clases de gimnasia, WOR

7.30 A. M.—Aménidades, WOR

8.00 A. M.—Variaciones, WOR

9.00 A. M.—Clases de baile, WOR

10.00 A. M.—Aménidades, WOR

1.15 P. M.—Variaciones, WOR

2.45 P. M.—Variaciones, WOR

4.00 P. M.—Variaciones, WOR

5.00 P. M.—Variaciones, WOR

6.30 P. M.—Variaciones, WOR

8.00 P. M.—Variaciones, WOR

9.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.30 P. M.—Variaciones, WOR

11.00 P. M.—Variaciones, WOR

1.00 A. M.—Variaciones, WOR

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Clases de gimnasia, WOR

7.30 A. M.—Aménidades, WOR

8.00 A. M.—Variaciones, WOR

9.00 A. M.—Clases de baile, WOR

10.00 A. M.—Aménidades, WOR

1.15 P. M.—Variaciones, WOR

2.45 P. M.—Variaciones, WOR

4.00 P. M.—Variaciones, WOR

5.00 P. M.—Variaciones, WOR

6.30 P. M.—Variaciones, WOR

8.00 P. M.—Variaciones, WOR

9.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.30 P. M.—Variaciones, WOR

11.00 P. M.—Variaciones, WOR

1.00 A. M.—Variaciones, WOR

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Clases de gimnasia, WOR

7.30 A. M.—Aménidades, WOR

8.00 A. M.—Variaciones, WOR

9.00 A. M.—Clases de baile, WOR

10.00 A. M.—Aménidades, WOR

1.15 P. M.—Variaciones, WOR

2.45 P. M.—Variaciones, WOR

4.00 P. M.—Variaciones, WOR

5.00 P. M.—Variaciones, WOR

6.30 P. M.—Variaciones, WOR

8.00 P. M.—Variaciones, WOR

9.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.30 P. M.—Variaciones, WOR

11.00 P. M.—Variaciones, WOR

1.00 A. M.—Variaciones, WOR

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Clases de gimnasia, WOR

7.30 A. M.—Aménidades, WOR

8.00 A. M.—Variaciones, WOR

9.00 A. M.—Clases de baile, WOR

10.00 A. M.—Aménidades, WOR

1.15 P. M.—Variaciones, WOR

2.45 P. M.—Variaciones, WOR

4.00 P. M.—Variaciones, WOR

5.00 P. M.—Variaciones, WOR

6.30 P. M.—Variaciones, WOR

8.00 P. M.—Variaciones, WOR

9.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.00 P. M.—Variaciones, WOR

10.30 P. M.—Variaciones, WOR

## Chocolate vs. Friedkin y Havana Kid vs. Falco en el New Broadway Arena

Parece que el bon bon volverá a superar esta noche el "record" de entrada en el coliseo de Brooklyn. Friedkin es muchacho capaz de darle un susto al ex campeón mundial

Bernie Friedkin puede traducirse en un verdadero contratiempo para las aspiraciones de Kid Chocolate cuando se enfrenten esta noche en el New Broadway Arena, Brooklyn, en su combate a ocho asaltos.

Friedkin tiene un rasgo importante de superioridad sobre buena parte de los adversarios que ha tenido hasta ahora el ex-campeón mundial "pluma" en su campaña de remonte: una técnica más completa, aunada a una mayor experiencia. El hebreo americano boxea con gran rapidez, por su agilidad, y está convencido de que puede llegar a calzar los zapatos de Al Singer y Sid Terris, los dos livianos de hace algunos años que ganaron plata en bariles trayendo a clubs y estadios los millares y millares de entusiastas correligionarios.

Pero es una difícil misión la que Bernie se ha impuesto y espera llevar a cabo, pues Chocolate se halla en forma excepcionalmente buena, tiene una moral inmejorable como resultado de su larga serie de victorias consecutivas y está empeñado en seguir ganando.

Esperase un llenazo. El promotor Max Jess manifestó ayer que todo indicaba que Chocolate iba a igualar o superar la entrada registrada en su pelea anterior en el New Broadway Arena, basándose en la venta anticipada de billetes.

Pero esto puede atribuirse en parte también a la creciente popularidad de Pedro Pablo Cárdenas, mejor conocido por Havana Kid y el "gemelo" del bon-bon. Este muchacho, según se ha anunciado, se enfrentará esta noche con Jimmy Falco en el "match" semifinal, pactado a seis asaltos.

Havana Kid manifiesta que hará todo lo posible por obsequiar al público de Brooklyn con otro K.O. fulminante.

El resto del programa es como sigue: Mossie Condon vs. Harry Baron, Jack Lenihan vs. Tony

Marteliano, Lloyd Lasky vs. Joe Connie, Murray Caldwell vs. Johnny Hernández, Dick Fleisner vs. George Holland.

Godoy terminó ayer su "training" para Maurice

Con tres enérgicos asaltos contra un fuerte "sparring-partner" terminó ayer Arturo Godoy en el gimnasio Lou Stillman su entrenamiento para el combate que va a sostener mañana por la noche en el Hippodrome con Maurice Strickland, a diez asaltos.

Godoy se mostró en excelente forma y muy deseoso de entablar buenos intercambios de golpes.

Lou Brix, presenciando el "work-out" final de su palatin, manifestó muy satisfecho.

También Gunnar Barlund terminó su preparación para la batalla que va a sostener con Bob Olin en el mismo programa.

Rodriguez será el rival de Sabatino en el S. C.

Joe Rodriguez va a ser el adversario de Atilio Sabatino el jueves por la noche en el Star Casino, en vez de Al Cocozza, quien, después de haber examinado detenidamente el "record" del peso medio boricua, decidió tomar las de Villadiego.

Pero la sustitución en nada resta atractivos al "match", toda vez que Rodriguez es conocido en los cuadriláteros locales como un púgil de coraje y agresividad admirables.

Parece que de Massachusetts va a venir una buena delegación al Star Casino. Dos boxeadores de esa región participarán en la valeda del jueves: Irish Georgie Holmes, quien se batirá con el campeón puertorriqueño José Fogo-

nero en el choque principal de la noche, y Sammy Garcia, adversario de Cristóbal Jaramillo en otro choque a ocho asaltos.

## FRANCIA NO PODRA ESTABLECER UNA AGENCIA PARA PAGOS DE UN EMPRESTITO EN NEW YORK

WASHINGTON, marzo 8. (AP).—El senador Robinson, líder demócrata, dijo hoy que el departamento del Tesoro había hecho objeciones a una propuesta del gobierno francés de establecer una agencia bancaria en los Estados Unidos para que se encargara del pago de cupones en un préstamo de guerra.

Robinson anunció la actitud del departamento después de una conferencia con el secretario Morgenthau y otros líderes del Congreso, todos los cuales están de acuerdo en la actitud asumida por el departamento del Tesoro.

Robinson dijo que el gobierno francés había preguntado el 4 de marzo al departamento si objetaría a que el gobierno de Francia nombrara a un banco de New York como agente de pagos de los cupones del préstamo.

Al día siguiente, dijo, el secretario Morgenthau respondió que mientras que el Tesoro no podía expresar aprobación o desaprobación, "previa objeciones al nombramiento de un agente en New York", en vista de la legislación americana en ese sentido.

El presidente Pittman, del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, dijo que el Congreso estaba "de acuerdo por unanimidad con la actitud asumida por el secretario del Tesoro."

El anuncio de la actitud del Tesoro siguió a una declaración hecha anteriormente hoy por el senador Borah, republicano de Idaho, de que cualquier esfuerzo para financiar el préstamo de mil millones de dólares en este país sería una violación de la ley Johnson y que los banqueros que participaran estarían "corriendo algún riesgo."

La pregunta hecha por Francia, según fue anunciada por Robinson, es la siguiente:

"Objetarian las autoridades de los Estados Unidos al gobierno francés nombrar a algún banco o firma bancaria de New York, tal como J. P. Morgan and Company, para que actúe como su agente en los Estados Unidos con el objeto de pagar cupones del préstamo en los casos en que el pago se requiere en dólares?"

Robinson dijo que la pregunta francesa había sido enviada de París a las 8 p. m. del día 5, y que a las 3.45 p. m. del día siguiente Morgenthau respondió de la manera siguiente al embajador francés:

"Mientras que el Tesoro no puede, desde luego, expresar su aprobación o desaprobación a la propuesta del gobierno francés de flotar un préstamo pagable en francos, libras esterlinas o dólares, en respuesta a su pregunta específica y en vista de la legislación americana prevé objeciones al nombramiento de un agente en New York para el objeto de hacer tales pagos en dólares."

"El secretario Morgenthau agradece la actitud de cooperación del ministro Auriol al informarlo de los detalles del programa financiero del gobierno francés, y espera que el préstamo sea un gran éxito."

Hablando en el Senado, Borah dijo que se rumoraba que se haría un esfuerzo para escapar a la ley Johnson, la cual prohíbe préstamos a naciones que no están pagando sus deudas, llevando a cabo la transacción en Francia.

"Se ha insinuado", agregó el senador, "que el secretario del Tesoro, Mr. Morgenthau, está dispuesto a que se lleve a cabo tal transacción. No creo que el cooperará en una violación del espíritu de la ley y ciertamente no de la letra de la ley."

"Deseo decir a los banqueros que están comprometidos", dijo el senador de Idaho, "que están arriesgándose en cierto modo en esa clase de conspiración. Francia está incluida en la estipulación de la ley Johnson."

Borah dijo que el plan era particularmente peligroso, porque el préstamo francés es un "préstamo de guerra y nada más."

"Si esto se puede llevar a cabo", Borah continuó, "los grandes armamentos que se están construyendo ahora en Europa pueden ser construidos por medio de valores vendidos al pueblo de los Estados Unidos y este país proveerá los fondos."

"Por sobre todo los Estados Unidos no deben contribuir directamente ni indirectamente a la construcción de tales armamentos."

Borah explicó que el proyecto anunciado estipula la venta de bonos en Francia por dólares americanos, con un convenio de que serán pagados en dólares americanos. Los bonos no serían flotados en este país bajo tal acuerdo.

Invitan a Cuba a una Exposición en Dallas

HABANA, (S.E.).—En la Cancillería se ha recibido una nota del Embajador de los Estados Unidos, invitando al Gobierno de Cuba—en nombre del de aquella nación—a la "Greater Texas and Panamerican Exposition" que se celebrará en Dallas (Texas), durante el presente año de 1937.

Según se informa por el Embajador americano, el Gobierno de Texas se propone dar a las personas y países que tomen parte en la referida exposición, la más cara y lujosa bienvenida. Agrega que se proyecta la adopción de la legislación oportuna para conceder los privilegios de entrada libre en el territorio de los Estados Unidos a los productos que se importen a los fines de esa exhibición.

## LA CAMPEONA NACIONAL DE TENNIS ES VERSATIL

Alice, vencedora de Helen Jacobs el año pasado en Forest Hills, es aficionada al teatro, a la literatura y al canto, y se distingue también en las tres cosas.



Alice Marble. Ah, pero ahí no terminan las aspiraciones de la Marble: quiere ser artista de cine también! Naturalmente, tendrá que seguir siendo campeona de tennis por algún tiempo más, para poder entrar en Hollywood.



VUELVE A REÑIR ESTA NOCHE



KID CHOCOLATE

## COMBATIASE TENAZMENTE EN EL SECTOR DE GUADALAJARA EN NUEVA OFENSIVA REBELDE

(Continuación de la primera página).—El gobierno de la ciudad de México, después de haber sido volado un puente por una mina del gobierno.

En el frente de Córdoba. Despacchos de Córdoba, en el sur, decían que tres columnas insurgentes estaban avanzando hacia las posiciones del gobierno en Pozo Blanco, entre las ciudades de Córdoba y Ciudad Real. Una gran batalla parecía inminente en ese sector.

Mientras estas columnas avanzaban hacia la población, decían los despachos, los aviones insurgentes bombardeaban las líneas leales.

Las milicias leales defendiendo la colina Yerruga, cerca de Orvidio, en la provincia norteña de Asturias, rechazaron un ataque insurgente, matando más de 200 soldados rebeldes.

Un hijo de Marañón capturado. Las autoridades leales informaron hoy que entre los prisioneros hechos a los insurgentes en una batalla en el sector de El Pardo, se encontraba un hijo del doctor Gregorio Marañón, que peleaba en las filas rebeldes con el grado de teniente.

Tendrán que depositar billetes. El gobierno español ordenó hoy a todos los que posean billetes del Banco de España en cajas de seguridad, que los depositen en cuenta corriente "cerrada". Esta orden tiene por objeto el medir a todos los españoles con el mismo rasero, acerca de las retiradas de caja de los bancos, ya que los que tenían cuentas corrientes no han podido retirar más que mil pesetas cada diez días, desde que se declaró la moratoria, a raíz de haber estallado la rebelión.

El ministro de Comercio decretó que los billetes de 100 pesetas, que se han retirado de la circulación, serán aceptados a precios razonables.

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le indicarán competentes maestros a precios razonables.

Por lo que respecta al tenis la robusta californiana proyecta una intensa campaña, con viaje a Europa y todo.



## Una mujer va con exploradores a la selva ecuatoriana

Cyril von Baumann, que va a unirse a André Roosevelt, lleva a su esposa

Cyril von Baumann, explorador que en una ocasión dijo que jamás llevaría a una mujer en un viaje de exploración, ha cambiado de parecer y se ha casado.

Von Baumann dijo ayer que su esposa de tres meses lo acompañaría cuando salga el viernes para las selvas del Ecuador.

Sentado junto a su esposa—de soltera Helen E. Smith, de Munday, Texas, decoradora y diseñadora a quien él conoció hace dos años en Shanghai—von Baumann, a quien alguien recordó sus palabras de hace varios años, dijo:

"Si, en un tiempo pensé que un hombre tendría que estar loco para llevar a una mujer a la selva. Pero eso era antes de que me enamorara."

En cuanto a Mrs. von Baumann:

"Creo que será un viaje lindo. Supongo que será un poquito peligroso, pero eso lo haré más interesante."

A los von Baumann se unirá en Ecuador André Roosevelt, quien se halla actualmente en Guayaquil. El grupo terminará los estudios aerofotográficos de los volcanes ecuatorianos, empezado el año pasado por Roosevelt. En esto serán ayudados por el gobierno del Ecuador, usando aviones del gobierno.

Luego se abrirán paso a la región del río Tigre en la cuenca del Amazonas, sobre la falda oriental de los Andes—parte habitada por los indios avishiries que siempre tienen el cuerpo pintado de rojo, de la cabeza a los pies—para cazar serpientes.

"Hace un año, herimos a un balazo a una Anaconda acuática de 60 pies de largo", dijo von Baumann. "Se escapó al agua. Esta vez vamos tras el mismo objetivo. Los nativos dicen que serpientes de tal tamaño son comunes."

Ahora, sin embargo, los exploradores llevarán un cañón arponero además de potentes rifles.

Von Baumann dijo que la serpiente constrictor más grande que jamás se ha capturado medía 33.10 pies.

Montañez puede hallar un tártaro en Pastore

Dos de los combates más tucos que ha sostenido en este país Pedro Montañez se efectuaron en el Ridgewood Grove Sporting Club, Brooklyn, donde el próximo sábado el formidable boricua va a pelear con Nick Pastores. Pero el cayeño no es supersticioso, a parte de que, aun cuando lo fuera, la idea de que le esperaba otra batalla de rompe y rasga no le abría inquietud alguna para él; por el contrario, si algo le gusta a Pedro es pelear como buero de "gong" a "gong."

Primeramente Pete Mascia le presentó a Montañez una batalla inesperadamente tenaz; allí, luego fue Jimmy Murray. ¿Ahora Pastores...?

## Pases Cortos

Por CARLOS FERRO

Aldo Gianotti es el delantero centro del Hispano Football Club y el autor del gol que le dio a los rojos la victoria el domingo sobre los Phila. Germans en la disputa del campeonato de la liga profesional... Y no tiene sino 21 años de edad este italo-americano, nacido en Fall River, Mass., cuna de no pocas de las estrellas yacaras del balompié... Soltero y trabaja en una fábrica de tejidos... No tiene vicios menores Aldo, es decir: ni fuma, ni bebe, ni juega... Pero en cambio le encanta el billar en tróteras y tiene otros pasatiempos que ya, ya...

José García juega el extremo derecho de la línea media del Gibraltar F. C. Una de las características de este deportista de 29 años de edad, nacido en el célebre Peñón, casado y no sé si con prole o sin prole; una de sus características, digo, es su paciencia de Job... ¡Hay que tener paciencia para aguantarle una perorata a Avelino de Soiza!... Quería ser un arquitecto, pero se transfirió a pintor de brocha gorda... No fuma... Su pasatiempo predilecto es la cerveza... Es contertuliano de la cervecería "Top Hot", donde se hablan los más emocionantes partidos de la temporada... Sirvió en el ejército británico... Su ambición máxima es llegar a ser un virtuoso de la gaita escocesa... Eso sí, como jugador—y esto va en serio, señores—Pepe García es de lo mejorcito que tenemos por estos lados...

El defensa derecho del Cento Asturiano F. C. responde al nombre de Antonio Núñez, tiene 17 veranos auestas, soltero (¡no faltaba más!), abstemio y vio la luz del día en Brooklyn... Es estudiante de High School... Tiene la condenada costumbre de llamarlo a uno a un lado como para contarle algo muy importante, y luego dejarlo a un plantado... Sus entretenimientos son el football yanqui y el balompié...

Y ocupémonos de Ernesto Rojas, centro medio del Gerritson Park... Este futbolista tiene 27 años de edad y nació en Brooklyn, hijo de gibraltareños... Ernesto es casado, fuma y bebe... Es oficinista en la compañía del Gas... Jugó anteriormente con los Brooklyn Wanderers y el Hispano... ¡No le diga usted que Brooklyn no es la ciudad más hermosa del mundo!... Juega baseball y basketball con gran habilidad...

Recordar a ustedes el muchacho galaco que tanto gustó en el partido por Frente Popular Español hace algunas semanas... Pues se llama José Díaz, juega la posición interior derecha de la línea delantera y es oriundo de Vigo, donde nació hace 20 años...

Alf jugó como estudiante y se distinguió en varios clubs... Está aquí estudiando y se me informa que ha sido firmado por el Galicia F. C. Es aficionado a toda clase de deportes... ¡Cómo le gustan los seis días ciclistas!...

Instrúyense causas en la Habana con motivo del agio del café, etc.

HABANA, Cuba, marzo 8 (SE).—El doctor Santiago Mencia, juez de Instrucción de la Sección Primera, que viene instruyendo los autos por el agio de la gasolina, el café, el aceite, semillas de papas y la de los sellos del impuesto, solicitó la presencia del doctor Augusto Saladrigas, fiscal de la Audiencia de la Habana, a fin de que se convenciera del enorme trabajo que sobre él y sus empleados ha recaído con motivo de esas causas en tramitación.

El fiscal Saladrigas concurrió al juzgado y examinó las causas causas conociendo además de la radicada al número 61 del año pasado, instruida por los delitos de falsedad y malversación de caudales públicos descubiertos en la Zona Fiscal de Oriente. En dicha causa hay varias personas procesadas con fianza de 25,000 pesos cada una, esperándose solamente un expediente administrativo de la Hacienda para terminarla y proceder a remitirlas a la Audiencia.

Hizo saber el doctor Mencia al fiscal Saladrigas que a pesar de haber solicitado del secretario de Hacienda ese expediente hace más de seis meses, no se le ha enviado. El juez Mencia agregó que hará ante el Tribunal Supremo una formal queja contra el secretario de Hacienda, acusándolo de cometer una desobediencia grave, al negarse a remitirle el expediente que solicita para dar fin al sumario.

Anuncian bodas entre gente de sangre azul

PARIS, marzo 8. (AP).—Esta noche se anunció el compromiso de matrimonio, entre la princesa Dolores de Borbón, sobrina del pretendiente del trono de Francia, con el príncipe Augusto Czartoryski, de la casa de Lituania.

La boda se celebrará en el mes de Julio en Lausana, Suiza.

La princesa Dolores, de 27 años de edad, es hija del infante Carlos de España y de la princesa Luisa, de Francia.

## Los "Indios" quieren eliminar a Earl Averill de la lista de los "rebeldes"

Salpnicka dice que el equipo de Cleveland perdió de trescientos mil dólares en cinco años.—Informa que se han aumentado los salarios.—Averill insiste en sus términos, o "no firma"

CLEVELAND, marzo 8 (AP).—Los Indios de Cleveland perdieron la cantidad de \$291,622.32 durante las temporadas de 1931, 1932 y 1933, según dijo hoy el gerente general de dicho equipo, Mr. C. C. Salpnicka al tratar de eliminar a Earl Averill de la lista de aquellos de sus peloteros que no han querido firmar sus contratos para la temporada del corriente año.

En un informe de quinientas palabras Mr. Salpnicka también dijo que el referido miembro de la Tribu, quien se distinguió el pasado año por su acierto en el manejo del bate, había recibido aumentos de dos mil a cuatro mil quinientos dólares por espacio de cinco años desde que se unió al equipo en 1929.

Averill, quien se anotó un record de .378 al bate en 1936, obteniendo así la distinción del segundo puesto, declaró el sábado último:

—Se me ofrece el mismo salario, pero con una cláusula que se refiere a un bono. Antes de jugar por lo que se me ha ofrecido, vendo mi casa y me llevo a mi esposa y a mis hijos a Snohomish, Wash. Los Indios aceptan mis términos o yo no firmo contrato alguno.

Con un bono. Créese que el contrato que le fué enviado estipula un salario de \$12,500 con un bono de dos mil dólares.

Salpnicka actuó como "explorador" de los Indios antes de pasar a desempeñar el puesto que ocupaba Billy Evans como superintendente general. Hablando sobre el asunto se refirió a un recorte de periódico en el cual aparecían ciertas declaraciones de Averill. De acuerdo con ello, a Averill se le redujo el sueldo en cinco mil dólares hace cinco años, cuando tuvo una mala temporada.

Con el propósito de darse una cuenta de la realidad de lo que ha venido ocurriendo, es bueno que contemplamos el record. Earl recibió aumentos por espacio de cinco años desde que se unió al club en 1929.

El más pequeño de los aumentos fué de \$2,000 y el más grande de \$4,500.

Reducción. —Tampoco él dice en esta ocasión que todos los jugadores del equipo recibieron una reducción, empezando con el superintendente general y terminando con el último de los peloteros. Esto ocurrió en 1934. Muchos jugadores recibieron el cincuenta por ciento de lo que habían recibido en la temporada anterior. Yo personalmente recibí un veinticinco por ciento menos de lo que había recibido anteriormente y pueden estar ustedes seguros que aquel año fué un año feliz en mis exploraciones para el club.

Además de las pérdidas de 1931-33, dice el record que los

que sostienen financieramente el club no han obtenido ninguno del dinero aportado durante los ocho años que este asunto—dijo el superintendente general de los Indios.

—Los records demuestran ellos tienen que pagar la suma de \$241,000 que se debe a los Indios, con el propósito de que el capital invertido. También vieron que pagar otras obligaciones que existían en 1935.

Salpnicka (también dijo) de los 30 empleados que el club, este año reciben aumentos salariales y que sólo a dos se le dio el salario. Pero uno de ellos puede obtener un bono, haciendo ello del trabajo que le pice.

El presidente del Estado destituyó al gobernador de Mattogrosso

RIO DE JANEIRO, Brasil, marzo 8 (AP).—El presidente Vargas destituyó al gobernador Mario Correa de la Provincia de Mattogrosso por solicitud de la legislatura, la cual declaró al gobernador intimidado y a la mayoría de estos a burocracia en los cuarteles del Estado, designa al capitán Noel da Silva Pires como gobernador interino por un año.

Capturan tres italianos el sector de Guadalajara

BLBAO, España, marzo 8 (UP).—Comunicado oficial de los frentes Vascongado y Santarreferente a las operaciones ayer: "En el frente de Guipúzcoa artillería prosigue su acción intensa en todos los sectores y igualmente en los demás frentes."

El gobierno anunció que soldados italianos habían sido y negados prisioneros en el frente de Guadalajara. Esta fue la primera vez que el gobierno ha anunciado la captura de italianos en el frente.

J. L. Lewis encuentra huelga en hotel en donde tenía una reunión

WASHINGTON, marzo 8. —John L. Lewis y varios otros líderes de trabajadores, tomaron una huelga de "bravos" en progreso en el hotel "Harold" esta noche cuando se reunieron en una convención de Liga No Partidista de trabajadores.

La huelga fué declarada por el local de camareros, camareros cocineros de la Federación Americana del Trabajo. Solamente cantineros del hotel permanecieron en sus puestos. Esto hizo posible el que se sirvieran comidas, dijeron en el hotel.

Los huelguistas se negaron a formar a los periodistas acerca de sus quejas inmediatamente.

## NUEVO DICCIONARIO Inglés-Español y Español-Inglés

POR ARTURO CUYAS

Corregido y aumentado por Antonio Llano

Parte I.—Inglés-Español  
Parte II.—Español-Inglés

Edición — D. APPLETON & CO.

Contiene más de seis mil vocablos modernos y veinticinco acepciones, voces técnicas y modismos que no se encuentran en ningún otro diccionario de esta clase, con las formas fundamentales de los verbos irregulares y la pronunciación de cada palabra por medio de un nuevo y sencillísimo sistema de representación fonética.

Un tomo, lujosamente impreso con tipos nuevos y claros, fuertemente encuadernado en tela y lomo de piel.

Sin índice \$5 — Con índice \$6  
Edición de Luxe, encuadernado en piel legítima con índice \$10.00

De venta en  
LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.  
Para remitir por correo, por cada libro... \$5  
"C.O.D."... \$5  
No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.

Tarzan el Invencible



Y cuando saltó Dango en busca de la garganta bronceada del hombre-mono, Tarzan, listo para defenderse y atacar simultáneamente, enroscó su brazo poderoso en el cuello de la fiera. La hiena luchó por desasirse de aquel garfio de acero que la sujetaba fuertemente el cuello.

Después de la fiera lucha, y de convencerse Tarzán que la bestia había muerto asfixiada, el hombre-mono sintió la reacción de su esfuerzo sobrechocado y se sintió desfallecer. Largo rato permaneció el inmóvil, pero luego lanzó en el aire el cuerpo inerte de su víctima.

Durante la lucha feroz Nikima se había resguardado en la rama de un árbol cercano, y desde donde, además de sentir el goce de ver a Tarzán destruir a la fiera, podía estar a la expectativa de cualquier emergencia. Nikima bajó del árbol cuando estuvo convenida de la...

muerte de Dango. Y entonces dirigióse junto al cuerpo de la hiena. Después de saltar en la espalda de la fiera dando agudos chillidos, comenzó a golpearla en la cabeza con toda la satisfacción de quien derrota a un enemigo. Tarzán se deleitó con la actitud de su Nikima.

DR. JULIO DE ARMAS

Llegado aquí hace apenas unos días con su familia, el doctor Julio de Armas, prominente médico cirujano y hombre público de Caracas, Venezuela, sucumbió a las 9.30 p. m. del domingo en el Broad Street Hospital, víctima de una dolencia cerebral que lo afectaba desde hace unos ocho meses.

Con él se hallaban aquí su esposa señora Juanita de De Armas y sus hijos Julio—también doctor—, Raúl, Aura y Consuelo. También un primo, señor Augusto Jiménez Ron, y sobrinos señor Fernando Benítez y señora Lastenia Ron de Benítez.

Otra hija, señora Blanca de Armas de Velasco, esposa del señor José Rafael Velasco, cónsul de Venezuela en New Orleans, se halla en camino desde aquella ciudad.

Los restos, velados en la Funeraria Dolaney, serán embalsamados en el vapor "Caracas" mañana. Comisionado hace unos días por el Ministerio de Agricultura de Venezuela para estudiar aquí la "fiebre de Texas"—piroplasmiasis del ganado vacuno—, el doctor de Armas ocupó en los últimos años diversos puestos de importancia en su país. En 1923 era profesor de la Universidad Central de Caracas, luego presidente del Senado de la República en 1932, director del Hospital Militar de Maracay al año siguiente, y después subdirector y luego Jefe de la Policlínica de Maracay (del Ministerio de Agricultura), presidente de la Compañía Ganadera Industrial Venezolana, y senador por el estado Aragua. También era cónsul honorario del Japón en Caracas, y miembro de academias científicas extranjeras y del país.

FRILAN CASTANEDO FUE SEPULTADO EN NEWARK

El entierro del finado señor Frilan Castanedo, en Newark, N. J., constituyó una expresiva manifestación de duelo, a la que se asoció un amplio círculo de nuestra colonia en aquella sección.

La capilla ardiente en que estuvo expuesto el cadáver fue visitada por numerosos amigos que deseaban rendirle su último tributo.

La comitiva fúnebre se puso en marcha a las dos de la tarde, el sábado, ocupando una treintena de autos. Presidieron el duelo los hermanos del finado Florencio y Bárbara Castanedo, y varios familiares, y al llegar al cementerio Evergreen, el señor Blanco dio las gracias a todos en nombre de la familia, recibiendo ésta el pésame.

En San Mateo, Santander, de donde era oriundo el finado, residen sus hermanos Servando, Mateo, Rosa y Blanca, y enviaron ofrendas florales: Sus hermanos y sobrinos, Prima e hijo, Centro Montañés, Sierra y familia, Angel y Marina, y Celaya.

INFORMES DE FUNERALES

La señora Manuela Carrión, de 61 años, natural de Puerto Rico, falleció el sábado en el Flower Hospital. El cadáver está expuesto en capilla ardiente en la Funeraria Monge hasta hoy que se verificará el entierro en el Cementerio Calvario.

La señora Vicenta González, de 48 años, de Puerto Rico, falleció el día 7 en el Metropolitan Hospital. El cadáver está instalado en su domicilio hasta hoy que se verificará el entierro en el Cementerio Saint Michaels.

Estos dos servicios están a cargo de la Funeraria Monge.

¿QUIERE PONER

ANUNCIO CLASIFICADO

LA PRENSA?

Diríjase al agente que le quede más a mano en esta lista.

"DOWNTOWN"

46 Cherry St., YVARS & CASASIN, 20 Vesey St., W. M. PRATISMAN, 40 St. Nicholas Ave., CHAS. S. KATZMAN, 387 Broadway, MITCHELL AGENCY, 401 Broadway, BATAARD AGENCY.

LADO ESTE

14th Street East 42nd Street 139-141 St. Union St. Agency, 100 East 1st Ave. (13 St.) ZORN AGENCY, 200 E. 23 St. MURRAY HILL AGENCY, 129 East 24 St. J. G. GUIAN.

42nd Street East 90th Street

4318-2nd Ave. (89 St.) LENOX HILL, 1351-3rd Ave. (10 St.) RUTH AGENCY, 3232-3rd Ave. (86 St.) REIN AGENCY, 308 East 35 St. KEREKES BROS.

1000 STREET HASTA EL BRONX

142 Lexington Ave. (105 St.) VINCENT, 1235-4th Ave. (112 St.) TIL VENEZUELA, 2119-3rd Ave. (116 St.) HANSENBERG A.A., 103 East 138 St. GREENFIELD A.A., 145 East 149 St. CALLO & CO., 2012 Jerome Ave. JEROME A.A., 50 E. Fordham Road. GIBLES A.A., CLARK.

LADO OESTE

14th Street East 42nd Street 139-141 St. Union St. Agency, 100 East 1st Ave. (13 St.) ZORN AGENCY, 200 E. 23 St. MURRAY HILL AGENCY, 129 East 24 St. J. G. GUIAN.

42nd Street East 90th Street

4318-2nd Ave. (89 St.) LENOX HILL, 1351-3rd Ave. (10 St.) RUTH AGENCY, 3232-3rd Ave. (86 St.) REIN AGENCY, 308 East 35 St. KEREKES BROS.

1000 STREET HASTA EL BRONX

142 Lexington Ave. (105 St.) VINCENT, 1235-4th Ave. (112 St.) TIL VENEZUELA, 2119-3rd Ave. (116 St.) HANSENBERG A.A., 103 East 138 St. GREENFIELD A.A., 145 East 149 St. CALLO & CO., 2012 Jerome Ave. JEROME A.A., 50 E. Fordham Road. GIBLES A.A., CLARK.

BROOKLYN

10 Livingston St. BROMBERG A.A., 207 Fulton St. BROMBERG A.A., 574 Summer St. WILLIAMSHIRE A.A., 500 Atlantic Ave. GIBBS A.A., CLARK.

Intimidades del Cine -:- Por el Capt. Roscoe Fawcett



Porque el caminar sobre grava hace mucho ruido, en los senderos que aparecen en películas se usa mucho desmenuzando.

ROBERT TAYLOR nunca había visto a Grete Garbo antes de trabajar con ella en la nueva película "Camille".

VENTAS

Artículos para fotografías WILLUGHBY, 110 W. 32 St. frente al Gimnasio. Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles

MUESTRAS de fábrica, alta calidad, baúles y equipajes a menos del precio de fábrica. International Shop, 233 W. 34 St. entre 14-16 Ave. Se habla español.

Mantones de Manila

GRAN SELECCIÓN de mantones de Manila. Desde \$5.50 a \$10.00. Kaskal, 3 Columbus Ave. cerca 59 St.

Máquinas de coser

"SINGER" y otras. Desde \$15.00. Máquinas eléctricas y de pedal para autos. Garantizadas. Establecidas 10 años. 1214-2nd Ave. (16 St.) N. 330 BROAD ST. (cerca Fulton). Bklyn.

Muebles

Especial—Muebles sin reclamar. Nuevos y usados. Acabe pronto su oportunidad. \$15. Juego dormitorio, 3 piezas, desde \$30. Juego cocina, desde \$20. Estrecho, cuero, diván, \$15. Cama, \$20. Alfombras \$12.50. Linóleo, \$10. Cuchillos, \$5. GUARDADO CON LA DIRECCIÓN.

COLONIAL SHOWROOMS

Entre Lexington y 2a. Ave. Abierto noches hasta las 10 p. m.

Negocios oportunos

BARBERIA, cuatro sillas. Barrio italiano. Localidad ideal. Muy razonable. 250 West 134 St.

BILLAR, 5a. Avenida. Ocho mesas, restaurante, ventana abierta, entrada, \$1000. 1357-5a. Avenida. Buena 113 St. Oficina Wally.

CAPETERIA, 8a. Avenida. Buena entrada. Renta \$50. Tres cuartos atrás de tienda, espacio "bar" \$100. 1357-5a. Ave. Buena 113 St. Oficina Wally.

RESTAURANT, 8th Avenue. "Beer garden" Buena, moderna. \$80 día. Renta \$75. 1100. Contrato 1357 St. Oficina Wally.

Tostadero de Café BUSTELO COFFEE ROASTING CO., Inc. Ventas al por mayor y detall. 1364-5th Ave. Al lado Woolworth. UNIV. 4-1354.

LICENSE NOTICES

Beer - Wine - Liquor NOTICE is hereby given that License No. 12-757 has been issued to the undersigned to sell Beer, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 100 W. 14th St. City and County of New York, for on premises consumption. JAMES J. JOSEPH, 831 West 17th St.

NOTICE is hereby given that License No. A-10832 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 331 W. 17th St. City and County of New York, for on premises consumption. JOSEPH J. JOSEPH, 831 West 17th St.

NOTICE is hereby given that License No. B-1700 has been issued to the undersigned to sell beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 1781 Amsterdam Ave. City and County of New York, for on premises consumption. SANDWICH SHOP, INC., 1781 Amsterdam Ave.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

ESCUELAS

Bailes

REVUELTA. Positivamente enseño tango, vals, fox-trot, Rumba, caracas, bolero, castañuelas. 133 E. 61 St. Hablo español. MISS MARION y MISS LOPEZ, enseñan vals, tango, caracas, bolero, castañuelas. 133 E. 61 St. Hablo español. Curso, 2 a 4 p. m. cerca 6a. Ave.

Idiomas

INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 500. Dupleme 9-3. St. Nicholas. Fisher, 104 West 40 St. Pkbn. 6-3377.

EASTMAN SCHOOL, 441 Lexington Ave. (cerca 44). Inglés, comercio, taquígrafía, inglés, español. Ocho cursos empíricos. SEÑORITAS americanas, enseñan buen inglés pronto. 500. Lec. privada, garantizada. Universal, 155 Lexington Ave. (35 St.) 121 WEST 42 ST.

SETA, MARIA PERONNET. Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones. 175 West 85 St.

Música

BRICKS STUDIO, Riverside 9-5510. 105 W. 56 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afinación pianos.

ACADEMIA de canto "Melina Convergencia". Directora ERIC CONUQUEL. Cantos americanos. 175 West 171 St. Wksh. 7-7626.

PROFESIONALES

Abogados

Dr. JOSE JUSTIN FRANCO. Ex Jefe suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 73 Wall St. Teléfono HANOVER 2-7457.

M. C. GUILHEPPE. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway. Tel. WORTH 2-1151. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 73 Wall St. Teléfono HANOVER 2-7457.

EMILIO NUÑEZ. ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. Whitehall 4-6136.

FELIPE N. TORRES. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. 1770 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. University 4-0444.

JOSE R. QUINONES. ABOGADO-NOTARIO. 7 West 116 St. Un piso arriba. University 4-6239.

O. GARCIA RIVERA. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. Comandante de P. R. 1550-5a. Ave. 113 St. Wksh. 7-7626.

JACOB C. SPIRO. ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. Habla inglés y español. 347 Madison Ave. Tel. V.A.N. 3-1489.

Murray Freeman. ABOGADO-NOTARIO. 73 Wall Street. Hablo español. Tel. HANOVER 2-7457.

Dentistas

Dr. MUNZ. CIRUJANO DENTISTA. Calle 110, Esquina Broadway. También odontólogos dentistas. Servicio inmediato de Rayos X.

Dr. S.S. FARRELL. CIRUJANO DENTISTA. 300 W. 23 St. Esq. Establecido por más de 35 años. Pagos fáciles semanales.

Dr. LEON LABIN. DENTISTA. 57 W. 75 St. Esq. Columbus Ave. Cirujano dentista. Tel. W. 1-5234. Ex profesor de la Univ. de la Habana.

Dr. WOLFE. DENTISTA. 101 W. 117 St. Extracción de dientes. 245 RAYOS X - EXTRACCIONES. 245 RAYOS X.

Dr. RAUL MASVIDAL. DENTISTA. 57 W. 75 St. Esq. Columbus Ave. Cirujano dentista. Tel. W. 1-5234. Ex profesor de la Univ. de la Habana.

Dr. ROQUE. DENTISTA. 1670 Madison Ave. D. N. 7-37-37.

Dr. LOCKER. DENTISTA. 101 E. 42 St. Esq. 8a. Ave. MO. 4-0294.

Dr. C. J. COLON. DENTISTA. 105 W. 111 St. DENTISTA. 130 West 57 St. Cl. 7-2214.

Dr. ELIGIO F. ROS. DENTISTA. 51 East 42 St. Tel. Murray Hill 2-6595.

Dr. VON DER FORTEN. DENTISTA. 94 W. 104 St. (Columbus Ave.) Dentista alemán. Yo hablo español. Precios muy bajos.

Dr. N. S. HANOKA. DENTISTA. 300 W. 42 St. Esq. 8a. Ave. Bklyn. 9-6352.

Médicos

OSOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS. Dr. N. Guillempe, especialista. 219 W. 14 St. Tel. WATKINS 9-6496. Horas: de 11:30 a 1:00 p. m.

ESPECIALISTA FRANCES. Dr. George de la Facultad de Medicina de París. De 11 a 1 y 3 a 5 p. m.

Dr. SAMOSTE. ESPECIALISTA piel, sangre, vías urinarias. Rayos X. 22 E. 12 St. (2a-3a. Ave.) 9-8. Dom. 9-1.

DR. SPEED. 205 E. 78 St. Especialista europeo, hombre y mujer. Sangre, piel, vías urinarias. Organos abdominales. 10-2. 4-9. Dom. 10-2. Examen: 11.

Dr. VERGES CASALS. 549 W. Audubon 3-5191-4 a 8 p. m. y por cita.

Dr. GARCIA LASCOT. 19 W. Apt. 3. Horas 11-1. 4-7. Dom. 2-2865.

Dr. M. J. Marxuach. 321 W. 79 St. Domingos por cita. Tráfico 7-0041.

Dr. Bocanegra López. 10 a 1 y 191 West 110 St. Tel. Mon. 2-5132.

Dr. J. WEINBERG. 215 East 12 St. Especialista en español e inglés. EXAMEN UN. DOLAZ.

Dr. J. N. CESTEROS. Horas 9-11. 70 West 120 St. Tel. Harlem 7-1624.

Dr. R. ALMEIDA. 168 W. 87 St. Medicina en general. 1-1377.

Dra. L. DIMOJA. 305 East 114 St. Especialista mujeres. Horas 11-1 y 2-7. Dom. 2-6148. Ocaso mariz, garganta, oídos. Horas: 10:30 a 12 y 4:30 a 6:30.

Dr. MARIN. 305 East 114 St. Especialista mujeres. Horas 11-1 y 2-7. Dom. 2-6148. Ocaso mariz, garganta, oídos. Horas: 10:30 a 12 y 4:30 a 6:30.

Dr. P. N. ORTIZ. 290 E. 141 St. Teléfono Edgcomb 4-2442.

PROFESIONALES

Médicos

Dr. Henriquez. Médico Español. 121 WEST 79 ST. de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES.

EN LAS VÍAS URINARIAS, ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, Giceras, granos, análisis de la sangre.

ELECTROTHERAPIA. Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos y días festivos: de 10 a. m. a 2 p. m. Tel. Edinco 2-4866. PRECIOS MODICOS.

ESPECIALISTA ALEMAN. Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel, venas varicosas. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a 2 p. m. Domingos 10 a 2 p. m.

Dr. M. FILIRIN. 113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way) Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. \$2.

Dr. S. A. CHERNOFF. Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 3 p. m. Tel. Columbia Square 6-7697.

Examen completo, incluyendo Rayos X y Fluoroscopia. \$2.

Dr. J. E. CRESPO. 103 W. 111 St. 200 W. 57 St. Tel. Edinco 2-7172.

Dr. APPELLANIZ. 1 a 2 y 4 a 3. 200 West 114 St. Monument 2-3719.

Dr. AGUSTIN PIETRI. 310 W. 124 St. Edinco 2-6671.

Dr. BOLOGNINO. 311 W. 28 St. 9-11. 2-5. LaCawanna 4-4648.

Dr. LUIS MENDEZ. 215 y 219 W. 124 St. 2nd Ave. Tel. WATKINS 9-6496.

Dr. ANDINO ESPEJO. 59 West 114 St. UNIV. 4-2999. Horas 9-12, 2-4 y 6-9.

Notarios

RAMON MIRANDA. Notario. Comisionado de escrituras para Puerto Rico. Traducciones. 85 Pearl St. New York. Tel. WHITEHALL 4-2102.

JOHN CAMACHO. Asuntos notariales. Traducciones, pensiones, ciudadanía, migración. 1555 Madison Ave. L.R. 4-9327.

Obstétricas

MARIANA LOPEZ DE ROJAS. Comadrona. 29 años de experiencia. absoluta reserva. 454 West 142 St. Edinco 2-6671.

COMADRONA Mrs. MERINO. 64 West 141 St. Edinco 2-6671.

Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE. OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes. 73 West 116 St. Esquina Lenox Ave. Teléfono: University 4-6944.

A. PACHECO MORALES. OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. 523 West 145 St. Edgcomb 4-4252.

VARIOS

Casas de huéspedes José Rodríguez. 140 West 32 Street. Con o sin comida. Todos adelante. 250 West 134 St.

Fotógrafos Gómez Studio. 1702 Madison Ave. Bodas, graduaciones, comuniones, Modico.

P. ECHEVARRIA & SONS. 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono Edgcomb 4-2647.

FUNERARIA HERNANDEZ. 1739 Madison Ave. Tel. University 1-7343.

FUNERARIA MONGE. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

FUNERARIA GONZALEZ. 111 West 111 St. Monument 2-3919.

Imprentas

L. & S. PRINTING CO. Traducciones en español e inglés. 233 William St. Tel. BEEKMAN 3-4774.

Mudanzas

RIVERA EXPRESS. 190 W. 101 St. Licencia planes. Almacén. 2-6395.

PAN AMERICAN EXPRESS CO. Mudanzas, empaques y embarques al extranjero. 324 W. 145 St. Tel. AT. 3-1231.

Patentes Invencciones desarrolladas, patentadas. En viejos dibujos o modelos sencillos. Informes gratis. POLACHES, Procurador de Patentes, Ing. Consultante. 1234 Broadway.

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

AYUNTAMIENTO DE MADRID

## Reunieron los profesores de la Univ. de la Habana para elegir autoridades

Se celebraron comicios en varias escuelas.—Cerca de dos mil estudiantes acudieron a la Universidad.—Ciencias comerciales ofrecerán material a los alumnos

HABANA, Cuba, marzo 8 (SE).—Tres reuniones de claustros de profesores se celebraron en la Universidad de la Habana para elegir a las distintas autoridades de las Escuelas y los delegados al Colegio Electoral, al Consejo Económico y a la designación al rector, vicerrector, secretario y vicesecretario generales del Alma Mater.

El primero que se reunió fué el claustro de la Escuela de Ingenieros y Arquitectos, luego el de Derecho Civil y por la tarde el de Cirugía Dental.

He aquí el resultado de las elecciones:

En Ingeniería: decano, Alejandro Ruiz Cádiz; secretario, Alberto Prieto; vicesecretario, Sergio Martínez; delegados al Colegio Electoral, Antonio Fernández de Castro y José Menéndez en propiedad, y Gustavo Sterling, Francisco González y Esteban Rodríguez Castell, suplentes; delegados al Consejo Económico, Luciano de Goicoechea, en propiedad, y Miguel Villa suplente; y terna a la Comisión Atlética: Virgilio Quiñones, César Sotelo y Camilo Paner.

En Derecho Civil: decano, Ricardo Dolz y Arango; secretario, José R. Hernández Figueroa; vicesecretario, Alberto de Junco; delegados al Colegio Electoral, José R. Hernández Figueroa y Emilio Fernández Camús, en propiedad, y Gustavo A. Tomez, Pedro Cué Abreu y Ramón Zaydín, suplentes; delegados al Consejo Económico, Emilio Fernández Camús, en propiedad, y M. Doria Duque, suplente; y terna a la Comisión Atlética: Doria Duque, Alberto Blanco y Pablo F. Lavín.

En Cirugía Dental: decano, Rafael Biada Dini; secretario, Rafael Madan; vicesecretario, Agustín Bassart; delegados al Colegio Electoral, R. Mendoza y Carlos Cora, en propiedad, y Eugenio Crabb, Rosendo Forns y Celis Plascencia, suplentes; delegados al Consejo Económico, M. Martínez, en propiedad, y Enrique Cepeda, suplente; y terna a la Comisión Atlética: Rafael Biada, Enrique Castellanos y Raúl Martínez.

Para mañana se encuentran citados los claustros de profesores de Pedagogía y Filosofía y Letras para proceder a las elecciones antes citadas.

Cerca de dos mil estudiantes en la Universidad, ayer

Un día de intenso movimiento fué el que vivió ayer la Universidad de la Habana.

Cerca de dos mil estudiantes acudieron a nuestro máximo centro docente a informarse sobre la matrícula en los distintos decanatos, realizando su inscripción un buen número de ellos.

Según los datos que nos fueron ofrecidos en las oficinas de matrícula, concurrieron 500 de Derecho y Ciencias Sociales, 400 de Medicina, 250 de Pedagogía, 100 de Filosofía y Letras, 100 de Ciencias, 125 de Ingenieros y Arquitectos, 100 de Ingenieros Agrónomos y 100 de Ciencias Comerciales.

También asistieron cerca de 100 de distintas escuelas, a la sección de matrículas gratis.

Proclamado Cadenas, por unanimidad, candidato a Rector por Ingeniería

El claustro de profesores de la Escuela de Ingenieros y Arquitectos acordó ayer, por unanimidad, proclamar candidato al Rectorado de la Universidad al ingeniero José Manuel Cadenas, presidente de

la Comisión Profesoral y ex-Rector del Alma Mater.

Los delegados al Colegio Electoral por esa escuela, ingenieros Cadalso, decano, Fernández de Castro y Menéndez, defenderán dicha candidatura en el seno de ese organismo.

Ciencias Comerciales ofrecerá material a sus alumnos

La Escuela de Ciencias Comerciales ha fijado en 10 pesos la matrícula por uso de laboratorios incluyendo el servicio de material a sus alumnos: resúmenes de las lecciones explicadas en clase, papel, etc.

La matrícula ordinaria o académica será de 30 pesos y de 5 la deportiva, como se fija en los Estatutos.

Cinco pesos de matrículas en la Escuela de Comadronas

La matrícula para el curso de cien días lectivos, que se aproxima, será de 5 pesos en la escuela de Enfermeras y Comadronas, anexa a la de Medicina.

El plazo de inscripción fué abierto ayer y durará hasta el día 15.

El dinero deberá abonarse en el decanato de Medicina.

Trabaja doble sesión todo el personal administrativo

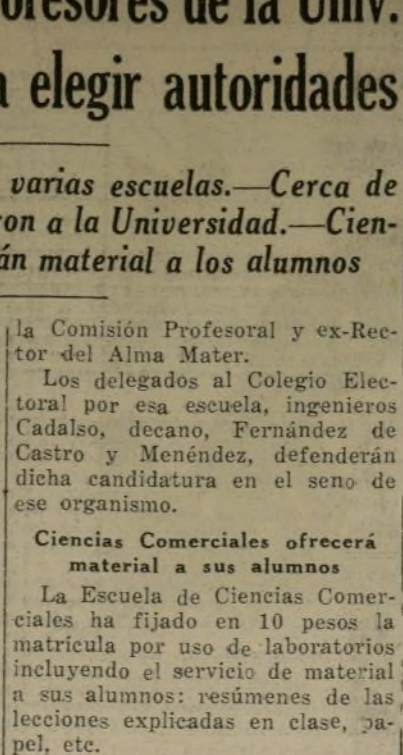
El presidente de la Comisión Profesoral, ingeniero José Manuel Cadenas, ha ordenado a todo el personal administrativo de la Universidad de la Habana que vuelva a laborar por las tardes también, de dos a cinco, ya que así lo requieren las labores.

Hasta ahora sólo trabajaban una sesión, de ocho de la mañana a doce de la tarde.

El Rector Cadenas invitará al filólogo español Menéndez Pidal a ofrecer una conferencia

El ingeniero José Manuel Cadenas, presidente de la Comisión Profesoral, se propone invitar al eminente filólogo español don Samón Menéndez Pidal, para que ofrezca una conferencia pública el próximo domingo por la mañana en el Aula Magna de la Universidad de la Habana.

## Entrenándose para resolver "diferencias de opinión" en el hogar



Visitantes en Coronado, California, entregadas a una nueva forma de diversión en la playa para adquirir precisión y destreza en un método aprobado para poner fin a disputas domésticas. El chupineso consorte imaginario usado como blanco es un maniquí de tamaño natural.

## Lucido fué el "Banquete de la Victoria" que se celebró últimamente en P. Rico

(Continuación de la segunda página)

resolución y se sentó esa doctrina, sólo era concebible un impuesto a través de la vía diplomática, cuando él se producía por el propio Congreso Nacional, al extremo que la tesis de Young's Market Co. defendiéndose en contra del Estado era esta última.

Si estamos correctos en la interpretación, no sería debatible nuestra autoridad para estas dos cosas claramente:

(a) Para cerrar el mercado puertorriqueño a toda clase de licores embriagantes extranjeros.

(b) Para permitirle el uso del mercado puertorriqueño como campo comercial a los licores extranjeros previa la imposición y pago de las contribuciones que la Legislatura creyere conveniente fijar.

Entonces tendríamos que, bien cerrando el mercado, o bien fijando un impuesto alto, no beneficiaríamos de todas maneras. Con el cierre del mercado podríamos conseguir la acción diná-

mica de los interesados en renunciarlo para que, conversando a través de la vía diplomática, procedente, intercomunicar por tratados nuestro café privilegiado por dichos licores. Con la fijación de un impuesto podríamos conseguir también la gestión de aquellas medidas de que hemos hablado y además vigorizaríamos el ingreso contributivo con una gruesa cantidad de dinero.

El problema merece de todas maneras ser estudiado y afrontado.

Solicito, pues, del Senado, el que se designe por la presidencia un Comité que se encargue del estudio y presentación de los proyectos que correspondan a la resolución de este problema vital para los intereses puertorriqueños.

SINDICO DE LA U. P. R. SAN JUAN, P. R., marzo 3. —El "speaker" de la Cámara de Representantes, Ldo. Miguel Ángel García Méndez, ha accedido a una solicitud del gobernador Winship, aceptando el cargo de miembro de la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico.

El sábado tomó posesión. Como es sabido, el señor Felipe Carro, al cesar como representante a la Cámara, cesó también como Síndico de la Universidad. Ocupaba el cargo en representación de dicho cuerpo colegislador.

El jefe del Ejecutivo Insular en jefe del presidente de la Cámara de Representantes debe ofrecer su cooperación a la Universidad como miembro de la Junta de Síndicos, y le extendió nombramiento al efecto.

MAPA TOPOGRAFICO SAN JUAN, P. F., marzo 3. —El Departamento del Interior autorizó la siguiente nota:

"El 23 de febrero llegó, desde Miami, Florida, via Pan American Airways, Mr. John G. Staak, ingeniero topográfico, jefe de la U. S. Geological Survey, con objeto de llevar a cabo, con el Departamento del Interior, estudios topográficos por el mapa de Puerto Rico.

"Pasa aquí dos semanas visitando la isla, familiarizándose con su geografía, y al mismo tiempo terminando los detalles administrativos para los trabajos del mapa topográfico.

"En el transporte de guerra "Chateau Thierry" llegará a la isla, acompañado de un ingeniero, habiendo así tenido oportunidad de apreciar y admirar las bellezas naturales de Puerto Rico.

"Los trabajos que se van a llevar a cabo entre el Departamento del Interior y el servicio geológico de los Estados Unidos fueron autorizados por una ley de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, por la cual el Comisionado del Interior fué autorizado a gestionar la cooperación de la referida oficina. El pueblo de Puerto Rico invertirá durante este año fiscal la suma de tres mil dólares en estos trabajos y el servicio geológico del gobierno federal contribuirá con una suma igual.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

El Ayuntamiento de Madrid

Confesó haber atacado y asesinado a una joven

WEST CHESTER, Pa., marzo 8 (AP).—El Gran Jurado del Condado de Cheser devolvió esta noche un auto de procesamiento, acusando a Alejandro Meyer del asesinato de la joven de 16 años, estudiante de escuela superior, Helen Meyer.

Soamente un testigo, el detective del condado Francis Grubb, compareció ante el Gran Jurado. Declaró Grubb que Meyer le había confesado que atropelló a la joven con su camión, la atacó en seguida y después arrojó el cadáver en un pozo.

Se espera que Meyer será juzgado el día 22 de marzo, fecha en que se abre el término del Tribunal.

El Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid

## Fiscal realiza la investigación de atentado contra el

Buron Fitts, herido como está, dirige la búsqueda de su agresor en Los Angeles

LOS ANGELES, Calif., marzo 8 (AP).—El fiscal de Distrito, Buron Fitts, desde la cama que ocupa en un hospital, tomó hoy las riendas de la investigación sobre el paradero de una persona que le produjo una herida en un brazo en una emboscada anoche.

Sostuvo esta mañana una conferencia con algunos de sus asistentes y con Clyde Y. Plummer, su principal investigador.

Los médicos que lo atienden han dicho que pasará algunos días antes de que se pueda determinar el efecto de la herida que recibiera. La bala penetró por el codo y pasó por los músculos del antebrazo. Esto ocurrió cuando el referido fiscal, el cual nació en el Estado de Texas y tiene 42 años, salió de su casa en automóvil.

"Mr. Fitts recuerda un incidente en relación con el disparo que puede ser de importancia en las investigaciones que se hacen sobre la persona que atentó contra la vida del fiscal de Distrito," dijo Edwin Mayer, el principal de los asistentes de Mr. Fitts, después de haber celebrado una conferencia con éste en su cama.

En Santa Mónica, el jefe de la policía, Charles Dice, dijo que él había manifestado a Fitts que tuviera cuidado.

"Yo recibí una llamada telefónica de un hombre ayer, en la cual se me dijo que 'era mejor que dejara el asunto de la huelga de los talleres Douglas.' La persona después enganchó el receptor—dijo Dice—.

"Yo telefoné a Fitts, ayer tarde y le dije de las amenazas que había recibido. También le dije que tuviera cuidado ya que muchos de los huelguistas lo hacen responsable de que hayan sido enjuiciados, y arrestados."

Fitts intervino en los enjuiciamientos, de acuerdo con los cuales 350 huelguistas de brazos caídos en la factoría de la "Douglas Aircraft" fueron arrestados hace dos semanas.

"Tenemos en mente interrogar a todas aquellas personas que pudieran tener temor al fiscal de Distrito, Fitts; haremos todo lo que esté a nuestro alcance para encontrar a los culpables—dijo Plummer—.

"Si hubieran sido pistoleros profesionales, ellos no hubieran escapado como lo hizo el autor del atentado, sino que hubieran disparado con una ametralladora y hubieran terminado el trabajo."

El ARCHIDUQUE OTTO TIENE LA ESPERANZA DE OCUPAR PRONTO EL TRONO DE AUSTRIA

VIENA, marzo 8 (UP).—El muchacho errante de los eternos Habsburgo, Otto, está empujando sus maletas en su destierro de Bélgica, listo para regresar a la vieja ciudad natal e instalarse en el palacio de sus padres.

Todo el que se supone que sabe, incluyendo el canciller de Austria, doctor Kurt von Schuschnigg, le ha dicho que el lugar está siendo reparado para él. En cualquier momento será llamado ahora, y esta vez no hay condiciones ni habrá inconvenientes imprevistos.

Otto y su madre, la ex emperatriz Zita, han visto nacer y morir sus esperanzas muchas veces. Esto es especialmente aplicable a Zita, la cual vió a su esposo fracasar en dos golpes para readquirir la perdida corona, la de Austria y Hungría, sólo para regresar virtualmente encadenado a su destierro y muerte.

La esperanza de Zita se cristalizó entonces en su hijo de 24 años de edad y ha trabajado incansablemente por él. La ex emperatriz ha encontrado al tiempo trabajando con ella y hoy el gobierno austriaco es uno de sus aliados.

Si pueden encontrar la manera, y creen que la encontrarán, el joven emperador regresará a gobernar la nación desde el palacio de Hofburg en el corazón de Viena o desde la ya desdichada magnificencia del palacio de Schoenbrunn.

Schuschnigg dijo: "El pedir a la nación austriaca que decida sobre el regreso de la monarquía es asunto solamente para el estado y el frente patriótico (el único partido político permitido en este país)."

"La forma de gobierno será sólo y exclusivamente decidida por el pueblo austriaco bajo la base de la constitución actual."

Detrás de esas palabras, típicas de un hombre de gran cultura y evasivo canciller de Austria, está oculta la determinación del gabinete actual de hacer todo lo posible porque se cumpla el sueño de Otto.

Ellos consideran que lo mejor para Austria es la monarquía. La mayoría de las naciones que anteriormente tenían el regreso de los Habsburgo, especialmente In-

laterra, Francia e Italia, han retirado sus objeciones.

Estas naciones han escuchado a los argumentos de los legitimistas austriacos, los cuales declaran que con Otto en el trono, la seguridad de Austria queda garantizada y que desaparecerá el peligro de que Alemania imponga un régimen nazi.

Así es que Otto está empujando sus maletas y consultando itinerario de trenes, a no ser que encuentre la llamada a que regrese tan urgente que tenga que contratar un aeroplano especial.

Si Otto regresa muchos asuntos tendrán que ser arreglados. Una reina se debe encontrar para él. Se ha mencionado una princesa italiana, la hija menor de los reyes de Italia, la princesa María, pero los austriacos están en favor de una princesa que no venga de su viejo enemigo de tiempo de la guerra. Prefieren una princesa nórdica.

Cuando Otto regrese al país, encontrará sus palacios y castillos nuevamente amueblados y reparados, como lo atestigua la declaración hecha por otro joven real, el duque de Windsor, cuando mostraba a su hermana el palacio de Schoenbrunn. El duque, el cual está ahora también en el destierro, declaró con admiración:

"Esto es muchísimo mejor que mi vieja casa de Londres!"

Celebran en Rusia el Día de las Mujeres

MOSCÚ, marzo 8, (AP).—Las mujeres de Rusia recibieron un día de descanso hoy, equivalente ruso al Día de las Madres, para que discutan las maneras de asegurar el éxito del segundo plan de cinco años.

Estando el plan en su último año, se ha exhortado a las mujeres a que se movilizan "para fomentar el aumento de la cultura, técnica, ciencia y la lucha por la mayor productividad en el trabajo."

El día es conocido como Día de las Mujeres Comunistas Internacionales.

LEA Y ANONCESE EN "LA PRENSA"

## NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Martes, 9 de marzo.

LA FAYETTE, de las Antillas, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

ORIENTE, de la Habana, al muelle 11, río del Este, a las 8 a. m.

SAN JACINTO, para Puerto Rico, Santo Domingo y Puerto Corpeo, al muelle 7, río Norte, a las 12 m.

QUEEN MARY, de Southampton, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

SAN JACINTO, de Liverpool, al muelle 56, río Norte, al mediodía.

SAN JACINTO, de Puerto Rico, al muelle 16, río del Este, a las 8:30 a. m.

SANTA BARBARA, de Valparaíso, al muelle 7, río Norte, por la mañana.

SANTA ROSA, de San Francisco, al muelle 61, río Norte, por la mañana.

Miércoles, 10 de marzo.

ASCANIA, del Havre, al muelle 51, río Norte, por la mañana.

ILE DE FRANCE, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

ROMA, de Nápoles, al muelle 97, río Norte, por la mañana.

SOUTHERN CROSS, de Buenos Aires, al muelle 15, Brooklyn, por la mañana.

Jueves, 11 de marzo.

AMERICAN FARMER, de Londres, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

AMERICAN IMPORTER, de Liverpool, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

LARA, de La Guaira, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

MUSA, de Puerto Barrios, al muelle 7, río Norte, a las 5 p. m.

NEW YORK, de las Antillas, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

SEBASTIAN, de Valparaíso, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.

Viernes, 12 de marzo.

DEUTSCHLAND, de Hamburgo, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

VOLENDAM, de las Antillas, al muelle 6 de la calle 5, Hoboken, a las 4 p. m.

Sábado, 13 de marzo.

PRESIDENT ROOSEVELT, de Esmirna, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

Domingo, 14 de marzo.

CYPRUS, de Marsella, al muelle de la calle 58, Brooklyn, por la mañana.

SEBASTIAN, de Valparaíso, al muelle 14, río del Este, a las 5 p. m.

VERAGUA, de Puerto Limón, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.

VAPORES QUE SALEN

Martes, 9 de marzo.

BREMEN, para Cherbourg, Southampton y Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.

CALIFORNIA, para Cristóbal, al muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 10 m.

CASTILLA, para Puerto Barrios, al muelle 3, río Norte, (No lleva correo).

WEST IMBODEN, para Río de Janeiro, Santos y Buenos Aires, al muelle 34, N. Y. Docks, Brooklyn, (No lleva correo).

Miércoles, 10 de marzo.

CARACAS, para San Juan y La Guaira, al muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 10 m.

CAUTO, para Tampa, Puerto México, al muelle 27, N. Y. Docks, Brooklyn, (No lleva correo).

CHINESE PRINCE, para Manila y Hong Kong, del muelle 4, Bush Docks, Brooklyn, (No lleva correo).

KUNSHO, para San Martín, Trinidad y Caracaz, del muelle 97, río Norte, a las 6 p. m.

ORIENTE, para la Habana, del muelle 13, del Este, a las 4 p. m.

PETER MAERIS, para Yokohama y San Francisco, del muelle 3, N. Y. Docks, Brooklyn, (No lleva correo).

QUEEN MARY, para Cherbourg y Puerto Limón, del muelle 90, río Norte, a las 3 p. m.

WASHINGTON, para Plymouth, el Havre y Hamburgo, del muelle 60, río Norte, a las 12 m.

Jueves, 11 de marzo.

ALMENA, para Santo Domingo, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m. (No lleva correo).

COMO, para Santo Domingo y Santo Domingo, del muelle 15, río del Este, a las 3 p. m.

COLUMBIA, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

FERNAND, para San Martín, Caracaz y Trinidad, del muelle 96, río Norte, a las 3 p. m.

LA FAYETTE, para Nisau, del muelle 88, río Norte, a las 9 p. m.

PETEN, para la Habana, Cristóbal y Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

Viernes, 12 de marzo.

AKRE, para Lisboa y Génova, del muelle de la calle Colombia, Brooklyn, (No lleva correo).

BRITANIC, para las Antillas, del muelle 80, río Norte, a las 6 p. m.

ILE DE FRANCE, para Plymouth y el Havre, del muelle 88, río Norte, a medianoche.

MEDIO, para La Guaira, Puerto Cabello y Maracaibo, del muelle 5, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 3 p. m.

ORIZABA, para La Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río del Este, a las 3 p. m.

ROMA, para San Juan, del muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

SANTA BARBARA, para Valparaíso, del muelle 57, río Norte, a las 10:30 p. m.

Sábado, 13 de marzo.

ANGELINA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m. (No lleva correo).

BRITANIC, para las Antillas, del muelle 80, río Norte, a las 6 p. m.

LA FAYETTE, para Nisau, del muelle 88, río Norte, a las 9 p. m.

ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 10, río del Este, a las 11 a. m.

AUGVALD, para Lisboa y Casablanca, del muelle de la calle 58, Brooklyn, a las 12 m.

DEUTSCHLAND, para Hamburgo, del muelle 88, río Norte, a las 12 m.

DUNSTAN, para Ceara, Brasil, del muelle 20, Staten Island, a las 8 a. m.

LA FAYETTE, para La Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río del Este, a las 3 p. m.

LA FAYETTE, para Nisau, del muelle 88, río Norte, a las 9 p. m.

Miércoles, 14 de marzo.

ANGELINA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m. (No lleva correo).

BRITANIC, para las Antillas, del muelle 80, río Norte, a las 6 p. m.

LA FAYETTE, para Nisau, del muelle 88, río Norte, a las 9 p. m.

ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 10, río del Este, a las 11 a. m.

AUGVALD, para Lisboa y Casablanca, del muelle de la calle 58, Brooklyn, a las 12 m.

DEUTSCHLAND, para Hamburgo, del muelle 88, río Norte, a las 12 m.

DUNSTAN, para Ceara, Brasil, del muelle 20, Staten Island, a las 8 a. m.

LA FAYETTE, para La Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río del Este, a las 3 p. m.

LA FAYETTE, para Nisau, del muelle 88, río Norte, a las 9 p. m.

VAPORES

Salidas de PASCUA

VIA GIBRALTAR

ROMA

KEX

ESPANA

Sólo 5 días

Via Gibraltar

ITALIAN LINE

GRACE LINE

La Flota Santa

Salidas semanales para

SUD AMERICA

Salidas quincenales para

COLOMBIA - CENTRO

AMERICA - MEXICO

Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en las

luciosos vapores Santa Rosa,

Santa Paula y Santa Elena.

Todos los camarotes con baño

privado, inodoro y teléfono.

Colombia ..... \$120

Panamá ..... 125

Puntarenas ..... 150

Salvador y Guatemala 175

Excelente y económico servicio

en las vapores de clase "Cable"

para Panamá, Centro y Sud Amé-

rica, a precios muy reducidos.

10 HANOVER SQUARE, N. Y.

ARTURO GUTIERREZ

HANOVER 3-3990.

ESPANA

VIA EL HAVRE

Vapor "De France"

Marzo 12 y Abril

"Normandie", Marzo 17, Abril

"Paris", Marzo 27 y Abril

Salidas desde EL HAVRE

A NEW YORK

Vapor "Normandie", Mar. 10, Apr. 10

"Paris", Mar. 17, Apr. 17

"De France", Mar. 24 y Abril 10

Diríjanse al agente autorizado

Valentin Aguirre

82 BANK ST. NEW YORK

Tel. CHelsea 3-7005-2706.

Se venden billetes para todas las

Compañías Marítimas, Aéreas, pro-

vincias y Auto-Buses, a los precios

oficiales de las Compañías.

Consulte siempre la

SECCION DE CLASIFICACION

de LA PRENSA

Diccionario Velázquez

(ESPAÑOL-INGLES)

Nuevo Diccionario de pronunciación de las

lenguas española e inglesa

por Mariano Velázquez de la Cadena

Completamente revisado, rehecho y aumentado por

Dr. Eduardo Gray y Don Juan L. Iribas. Dos to-

mos en 8° mayor, muy bien impresos con tipos nue-

vos y claros, fuertemente encuadrados en tela y

lomo de tafetán.

En 2 tomos ..... \$11.00

Con índice al margen ..... \$12.00

En 1 tomo ..... \$ 9.00

Con índice al margen ..... \$10.00

Contiene los términos técnicos usados con más fre-

cuencia en las ciencias y en las artes, en la industria,

el comercio y la navegación, y multitud de voces de

uso constante en los diversos países de América.

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro, .15

C.O.D.

No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.